



INGYENES! MEGJELENIK MINDEN MÁSODIK PÉNTEKEN! • 2009. február 27., III. évf., 4. szám

ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

www.ujpest.hu

Új Főteret nyert Újpest



Szerdán érkezett a hír: **750 millió forintot nyert a Főtér-pályázat!**

5. OLDAL

NŐNAPI KÖSZÖNTŐ

Többet dolgoznak, kevesebbet keresnek. Bevásárolnak, főznek, gyereket nevelnek, unokát dédelgetnek, beteget ápolnak. Mégis csupán egyetlen nap van egy évben, amikor kötelességszerűen virágokkal halmozzák el őket. Március 7. – Nőnap. De ne csak akkor gondoljunk rájuk.



CSEPP A TENGERBEN

A híres újpesti cigányokról szóló sorozatunkat Csóka János Pál, az Újpesti Roma Kisebbségi Önkormányzat elnöke zárja. 8-9. OLDAL



MARATONI TESTÜLETI

Éjfélbe nyúló testületi ülésen határozta az idei költségvetésről is.

10-11. OLDAL



ÖRÖKRE TANÍTÓ

Munkásságáért számtalan kitüntetést kapott – Bíró József tanár úrra emlékezünk.

17. OLDAL



Testületi hírek

Hosszú vita a költségvetésről

Az idei második, és az eddigi egyik leghosszabb ülését február 24-én tartotta Újpest Önkormányzatának képviselő-testülete, melyen többek között költségvetési, oktatási, kulturális és egészségügyi kérdésekről esett szó.

Elsőként a 2008. évi költségvetésről és a végrehajtás szabályairól szóló önkormányzati rendelet VIII. módosítását tárgyalta a testület, melyet korábban a Pénzügyi, Költségvetési Bizottság is megtár-

gyalt. Az előterjesztő, *Dr. Trippon Norbert* alpolgármester (MSZP) elmondta, hogy a módosításban szerepelnek már az év végi korrekciók, s így a 2008. évi költségvetési főösszeg bevétele és kiadása 20 416 441 eFt-ra módosult. Az

előterjesztést 22 igennel fogadták el a képviselők.

Ezt követte a 2009. évi költségvetésre vonatkozó javaslat megtárgyalása, mely az idei év bevételi előirányzatát 17 020 643 eFt-ban határozta meg. *Dr. Trippon Norbert* alpolgármester elmondta: a gazdasági válság az önkormányzatokat is nehéz helyzetbe hozta, s ilyen esetekben vagy a megszorító, vagy az osztogató gazdaságpolitika lép életbe. Újpest a harmadik módszerrel ért egyet, melyet az eladósodás elkerülése, a munkahelyek megőrzése, az intézmények támogatása és a befektetések, beruházások növekedése jellemzi.

Az önkormányzati bevételek az intézmények saját bevételeiből – a Polgármesteri Hivatal intézményi működési bevételeiből (pl. szolgáltatási díjak, önkormányzati lakbér), az önkormányzatok sajátos működési bevételeiből (adóbevételek, bírságok, pótlékok), támogatásokból, értékesítésből, pályázatokból, hitelekkel –, a forrásmegosztásból, és az állami támogatásból tevődnek össze. Mivel ez utóbbi folyamatosan csökken, a forrásmegosztás tud a helyzeten javítani, illetve segíthetnek a tervezett jelentős bevételek, például a 800 millió forint értékű ingatlanértékesítés.

Dr. Trippon Norbert a kiadásokról is tájékoztatta a testületet, melyet főleg a személyi kiadások, és azok járulékai képeznek. Az alpolgármester hangsúlyozta: idén sem terveznek csoportos létszámleépítést a közel 2800 önkormányzati dolgozó között, sőt, a közte-

rület-felügyelet megszervezésével megemelkedik a polgármesteri hivatal státusz-száma. Tervezik a köztisztviselői illetménykiegészítés 3%-os emelését; a jutalmakat, a speciális juttatásokat, és a 13. havi fizetést pedig a tartalékból próbálják biztosítani.

A javaslat szerves részét képezik a felújítások, intézményi fejlesztések és a munkahelymegőrzés érdekében tett lépések. A költségvetési terv kitért az útépitések, a járdafelújítások, illetve a Virágváros program folytatására is. A Főtér programra, az Újpesti Szakrendelő, az oktatási intézmények felújítására, az óvodaudvarok fejlesztésére és a sportpályák építésére 2 milliárd forintot tervez a javaslat, s ezek a beruházások munkát is biztosítanak majd a projekteken dolgozóknak. Az „Út a munkához” program során a munkanélküliek jövedelemhez jutását biztosítanák, és a tavalyi évhez képest remélhetőleg kétszer annyi rászorulónak tudnak majd segítséget nyújtani.

A költségvetési javaslatban jelentős támogatások is szerepelnek, így a rendőrség és a közbiztonság támogatása. Az állomány jelentős anyagi segítséget kapna, a térfelügyelő kamerák kiállítására és karbantartására összesen 29 millió forintot szánnak, illetve az önálló közterület-felügyelet létrehozását is támogatják. Jelentős támogatást fordítanak továbbá a civil szervezetek, alapítványok, az újpesti egyházak, az orvosi praxisok, illetve az újpesti kisvállalkozók támogatására is.

(*Testületi beszámolóink folytatását lapunk 10-11-ik oldalán olvashatják*)

Az egyházak, kisvállalkozások és orvosok támogatására

Háromszor 30 millió

Dr. Trippon Norbert gazdasági alpolgármester javaslatára a képviselő-testület úgy döntött, hogy az idei évben kiemelt figyelmet fordít az egyházak, a kisvállalkozók és az orvosok támogatására.

A költségvetés szerint 2009-ben az egyházak tevékenységük folytatásához, és a felújításaik támogatása céljából 30 millió forintban részesülnek majd. A gazdasági alpolgármester módosító javaslatának köszönhetően hasonló összegű támogatásra számíthatnak az újpesti kiskereskedők, és az újpesti háziorvosok is. Az önkormányzati támogatás szükségességéről magukat az illetékeseket kérdeztük meg.

JELENTŐS FORRÁSEMELÉS AZ EGYHÁZAKNAK

Harmincmillió forint támogatásról döntött az újpesti képviselő-testület legutóbbi ülésén az egyházakat illetően. Ezzel kapcsolatosan kerestük meg *Solymár Pétert*, az Újpesti Evangélikus Egyházközség lelkészét.



kész. – Az a keret, amelyből pályázhatunk beruházási és közösségi programokra, a 2009. évben szinte kétszer akkora, mint a megelőző esztendőben volt. Örömmel vettük ezt, továbbá azt is, hogy a megemelt összeggel az önkormányzat értékeli az újpesti egyházak fontos értékmentő munkáját úgy közösségépítésben, mint a helyiek számára fontos, többnyire műemlék jellegű, védett épületek megőrzésében. Ennek kapcsán tervezünk mi is olyan fejlesztéseket, korszerűsítéseket, amelyek részben templomunk megőrzésére vonatkoznak: nyílászáró-cseréket, energiahatékony programokat tervezünk végrehajtani, illetve hagyományosan táboroztatunk gyermekeket nyáron.

– Eddig is támogatta az önkormányzat az egyházakat, hozzájárult beruházási és közösségi tevékenységünkhöz az elmúlt években is. A mostani évben jelentősen megemelt összeggel támogatja az újpesti önkormányzat a helyi egyházakat – beszélt a támogatásról a le-

Energiahatékony pályázatot nyújtunk be a Gazdasági Minisztériumhoz, az önkormányzat támogatása által további nyílászárók cseréjét tudjuk kivitelezni, így a közüzemi számlákkal is spórolni tudunk. A templomok fűtése egyébként is nehezen kivitelezhető, különösen fontos megőrizni az alapfűtést, ebben segíthetnek a korszerű nyílászárók.

Programjaink jelentős részben a gyermekeknek szólnak, a támogatás megemelésével ezeket hatékonyabbá tudjuk tenni, könnyebb megszervezni. A nyári tábor és a közösségi gyermeknapok megszervezésében jelent további pluszt a jelen forrás, amely körülbelül duplája az előző évinek.

Szélesebb körben az ökumenikus napokon tudnak az egyházak szólni az újpestiekhez. A tavalyi évben a Biblia évéhez kapcsolódott az esemény, az idén elképzelhető, hogy Pál apostol személye lesz a középpontban, mivel a katolikus egyháznál idén az ő évét ünneplik. Szükség van az ilyen programokra, ez derül ki az helyiek visszajelzéséből is. A támogatás által bizonyosan további közösségi programokat szervezhetnek Újpesten a különböző egyházak.

MEGSEGÍTIK AZ ORVOSI PRAXISOKAT

Harmincmillió forint támogatásról döntött az újpesti képviselő-testület legutóbbi ülésén az orvosi praxisokat illetően is. A segítséggel kapcsolatosan *dr. Tausz István* háziorvost kérdeztük.

– A kerület háziorvosi praxisai vállalkozásként működnek. Az Országos Egészségbiztosítási Pénztár (OEP) el látandó betegszám-arányosan ad pénzt a háziorvosoknak. Ebből az összegből kell kigazdálkodni a munkabéreket, a vállalkozásokkal járó költségeket, adókat, közüzemi díjakat, fejlesztéseket. Ez az összeg, amit az OEP-től az orvosok kapnak, az elmúlt hat évben nagyságrendileg nem emelkedett, a vizitdíj megszűnése után ugyan kaptak némi kompenzációt, ám az nem jelentős összeg. Ehhez



képeket a közüzemi díjak, mint azt mindenki a saját otthonában is tapasztalhatja, jelentősen emelkedtek, közel háromszorosra.

Egyes kisebb praxisok általános közüzemi költsége orvosonként meghaladja az 50 000 forintot is havonta. Ezért fordultak a háziorvosok dr.

Trippon Norbert alpolgármesterhez, akinél panaszuk meghallgatásra talált. A praxisok ugyanis kezdtek ellehetetlenülni, az orvosok nem kapták meg azt a közalkalmazotti pénzt, amelyet egy nagyobb intézmény, pl. kórház dolgozójaként megkaptak volna.

Ha praxisokra lebotnjuk, világosan kiderül, hogy a támogatás jelentős segítség, megmenti a praxisokat az ellehetlenedéstől és a csődtől. Ilyen mértékű támogatás nem volt még soha a kerületben, az orvosok nagy örömmel fogadták a megsegítés hírért.

Elindult a párbeszéd az önkormányzat és a háziorvosok között, a munkánkat megbecsülik. Mindenképpen nagyon nagy segítséget kaptunk a képviselő-testülettől – fejezte ki köszönetét kollégái nevében is Tausz doktor.



AZ ÚJPESTI KISVÁLLALKOZÓK TÁMOGATÁSA

Szintén harmincmillió forint támogatást kapnak a kerületben működő kisvállalkozások, mellyel kapcsolatban egy újpesti vállalkozó házaspárt kerestünk meg. *Csuczorné Varga Magdolna* férjével együtt 13 éve vezet egy háztartási elektromos kis- és nagygépeket, valamint alkatrészeket forgalmazó boltot a piacról.

– Bizonyára minden kisvállalkozó örül ennek a hírek. Jó a gondolat, és jót fog tenni a segítség a kisvállalkozásoknak és kisiparosoknak, bár a javaslat

megszavazása mellett ugyanolyan fontos, hogy megfelelően ki legyen dolgozva annak végrehajtása is: pontosan kiknek, milyen célra, milyen keretben juttatják az összeget. Kellenek kritériumok, szabályok a megvalósításhoz. Magasak a járulékok és a költségek, a forgalom el sem éri ma már a 10-13 évvel ezelőt, rossz esetben csökken. Az üzletünk működése már csak egy alkalmazott bír el, pár éve három munkatárs is alkalmazásban állt nálunk, remélhetőleg az anyagi támogatás közvetve a munkahelyek teremtésében és megőrzésében is segíteni fog. Örömmel látom, hogy a testület vállalkozóbarát.

– *Miben nyújthat segítséget a támogatás?*

– A versenyképesség megtartásában. Örömmel tapasztalom, hogy vásárlóink visszatérnek hozzánk, amiben bizonyára az eladóval való személyes kapcsolat, a szakmai felkészültség, a

barátságos fogadtatás és a jó légkör is fontos szereppel bír. Ez azonban ma már nem elegendő. A forgalom növelése érdekében szükséges a cég reklámozása, a szélesebb vásárlói kör kialakítása. Szeretnénk növelni az áruválasztékot, fejleszteni az informatikai és logisztikai háttért. Ehhez tényleg jól jön a segítség.

– *A támogatást megszavazta a testület. Mi lesz ezután?*

– Ilyenkor összeül a IV. kerületi Kereskedelmi és Iparkamara, és egyeztet az alpolgármesterrel. Mi, kamarai tagok rendszeresen kapunk tájékoztatást. A vezetőség előadásokat szervez és nyitottak a véleményünk meghallgatására, átgondolására is. Fontos a kommunikáció, hiszen így lehet a problémákkal szembenézni, és azokat megoldani. Nagyon jól esik ez az elközelítés, és az, hogy a képviselők ránk is voksoltak.

TÖBB PÉNZ JUT A KÖZBIZTONSÁGRA

Újpest 2009. évi költségvetését a rend és biztonság költségvetéseként jellemezte *dr. Trippon Norbert* alpolgármester a legutóbbi testületi ülésen. Mondta ezt többek között azért, mivel az idén jelentősen növekedett a térfigyelő kamerákra szánt pénzösszeg, valamint a rendőrség is nagyobb támogatásban részesül, mint a tavalyi évben. A költségvetés szerint 20 millió forint jut új térfigyelő kamerák telepítésére, üzemeltetésére, 9 millió forint a már meglévő térfigyelő rendszer üzemeltetésére, a tavalyi 8 millió forint helyett 15 millióra emelkedett a Közbiztonsági Bizottság éves kerete.



A támogatással kapcsolatosan megkérdeztük a legilletékesebbet, dr. *Baranyi József* alezredest, Újpest rendőrkapitányát.

– Úgy fogalmaznék, hogy nekünk az ideai meglepetés költségvetése. Jó értelemben véve a meglepetés. Nagy örömmel és tisztelettel fogadjuk a bizalmat, amelyet ez a megemelt támo-

gatás jelképez – tájékoztatta az Újpesti Naplót a rendőrkapitány. – Ezek az összegek semmi esetre sem arra valók, hogy a rendőrség működési költségeit fedezzék. Sokkal inkább hangulatjavító csomagként jellemezném.

Főként igaz a meglepetés, ha hozzávesszük, hogy Újpest képviselő-testülete, az alpolgármesterek, a polgármester úr erkölcsi megbecsülését fejezi ki azzal, hogy megemeli a nekünk szánt támogatást. Fontos üzenet ez számunkra, hiszen a testületen keresztül azt sugallják nekünk a helyi lakosok, hogy fontos számukra a közbiztonság. Erre a bizalomra pedig érdemes és lehet is építeni. – T. K.



MEGEMLEKEZÉS

AZ 1848/49-ES FORRADALOM ÉS SZABADSÁGHARC ÉVFORDULÓJÁN

Újpest Önkormányzata koszorúzással egybekötött megemlékezést tart **március 15-én, 11 órakor** a Petőfi szobornál (a Rózsa utca és a Deák Ferenc utca sarkán). Beszédet mond **dr. Estók János** történész, Újpest Díszpolgára. Közreműködik **Lukács Sándor** színművész, az **Újpesti Civil Kórus**, a **Tungram Kodály Zoltán Férfikar**, az **Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola Fúvószenekara** és **Kicsinyek Kórusa**, valamint a **Bem Néptáncgyűttes**. Vezényel: **Szabó Krisztián** és **Zakarné Szarka Zsuzsanna**. Szólót énekel **Pálkás Péter**.

Az ünnep estéjén az Újpesti Városháza Dísztermében, a Városházi Esték hangversenysorozat rendezvényeként, az **Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola művésztanárainak, növendékeinek és meghívott vendégművészeinek Káldi Kis András, operaénekesnek, Kemenes András zongoraművésznek, valamint az Újpesti Civil Kórusnak ünnepi koncertje csendül fel március 15-én, 18 órakor**. Jegyek térítésmentesen igényelhetők a Polgármesteri Hivatal két ügyfélszolgálati irodáján (István út 14., Hajló u. 42-44.).

Március 12-én az újpesti diákok megemlékezésére 10 órakor a Megyeri Temetőben kerül sor, **Lebstück Mária** huszár főhadnagy sírjánál. Az ünnepi műsort ez alkalommal a Bródy Imre Oktatási Központ diákjai és tanárai állították össze és adják elő.

Március 13-án, 10 órakor az Újpesti Két Tanítási Nyelvű Műszaki Szakközépiskola és Gimnázium koszorúzási ünnepséget tart a **Görgy szobornál** (Görgy Artúr u. 26.)

A rendezvényekre mindenkit szeretettel vár Újpest Önkormányzata



– Mit jelent egyáltalán egy sportág életében a szövetségi kapitány személyének megváltozása? Kihatással van ez a sportolókra, vagy mindez inkább sportdiplomás, menedzsermunka?

– Talán az edzők életében a legnagyobb elismerés és egyben a legnagyobb feladat is ez a kinevezés. A szövetségi kapitány ugyanis bizonyos mértékben a sportág jövőjét is meghatározhatja. A teljes utánpótlás korcsoporttól kezdve a felnőtt válogatottig a szakmai irányítás immáron hozzám tartozik. A stratégia-alkotás, a szakmai követelményrendszer kidolgozása, versenyztetés és menedzselés és maga a felkészítés is igen nehéz feladat külön-külön, összességében pedig igazi kihívás.

– Nyilván eddig is folyamatosan kapcsolatban volt az egyes klubokkal, sok versenyzőt, edzőt ismert. Ilyenkor újra le kell ülni minden klubvezetővel, akár sportolóval is, hogy a közös jövőt, az új irányvonalat átbeszélgék?

– Tízéves korom óta az ökölvívással, mint sportággal együtt élek, együtt nevelkedtem, közel tíz éve a Magyar Ökölvívás Edzőbizottságát vezetem, ami azt jelenti, hogy eddig is kommunikáltam az edzőkkel, részt vettem a felkészítésekben, az olimpiai stratégiák

Kiemelten fontos az utánpótlás nevelése

Dr. Kovács Lászlót választotta szövetségi kapitánynak 2009 januárjában a Magyar Ökölvívó Szövetség elnöksége egyhangú szavazással. Ez

alkalomból kértük Újpest 3. számú választókerületének egyéni képviselőjét, ossza meg velünk terveit, az ökölvívó sportágról kialakult képét.

megalkotásában. Most ez egy kicsit életszerűbbé vált. Már a pályázatomban is meg kellett fogalmazni nem csupán a célkitűzéseimet, de a célhoz vezető utat is. Úgy gondolom, pontosan ezért is tudtam elnyerni a címet, mivel olyan anyagot adtam le, amely megfelelő volt ahhoz, hogy az ökölvívás jelenlegi helyzetében, négy éven belül, kivezető utat lehessen találni.

– Melyek azok a legfontosabb változások, amelyeket nem lehet figyelmen kívül hagyni?

– Három nagyon fontos tényező van. Az első, hogy változtak a szabályok. 3x3 perc lett egy-egy mérkőzés. Ez a felkészülést, s általában a feladatokat is megváltoztatja. Szintén nagyon fontos dolog, hogy a világon első alkalommal 2010-ben Ifjúsági Olimpiát rendeznek, amelyen Magyarországnak, a magyarországi ifjú ökölvívóknak feltétlenül ott kell lenni. Olyan stratégiával kell dolgoznunk, hogy az utánpótlás kiemelt szerepet kapjon. A harmadik kihagyhatatlan tényező, hogy nagyjából fele annyi összegből kell most gazdálkodnunk, mindezeket megvalósítanunk, mint az eddigiekben. A felkészülésre, a versenyztetésre, az edzőtáborozásra jutó összegek is jóval szerényebbek, mint a tavalyi időszakban.

– Mikorra lehet eredményeket felmutatni? Nyilván nem egyik napról a másikra látszik egy új koncepció megvalósítása.

– A sportág és a magyar ökölvívás mellett a külföldiek elmentek, van mit pótolnunk. Nem mondom, hogy egy-két éven belül látványos eredmények lesz-

nek, ez egy hosszabb távú program. Véleményem szerint egy, illetve két olimpiai ciklusról kell beszélni, figyelembe véve az utánpótlást. Mire az 1991-93-as születésű sportolók odakerülnek az olimpiára, ők már teljesen a mi nevelésünk, a mi stratégiánk szerint készülnek.

Az Ifjúsági Olimpia szintén egy nagyon nehéz ügy: összesen a világ 66 versenyzője vehet részt tizenegy súlycsoportban ökölvívás sportágban. Ez azt jelenti, hogy a magyar ökölvívó ifjaknak a maguk kategóriájában a világ első hat sportolója közé kell kerülni. Egy-egy ország maximálisan három versenyzőt indíthat. Ez egy szép játék felkészülés és sportpolitikai szempontból egyaránt.

– Egyébiránt itt, Újpesten mennyire népszerű az ökölvívás?

– Újpesten és vonzáskörzetében az ökölvívók táborra igen népes. Az UTE igen jó nevelőegyesület, ezt szövetségi kapitányként is megerősíthetem, kiemelve Farkas József vezetőedző munkáját. Most is vannak válogatott versenyzőik, továbbra is számítok az UTE-ra. El kell mondanom továbbá, hogy Újpesten, Káposztásmegyeren működik a Boxbarátok Klubja is, Patkós János vezetésével, akik utánpótlás-szinten érnek el ígéretes eredményeket női és ifi-serdülő kategóriákban. Mindkét helyen várják azon tehetséges, tizenéves fiatalok jelentkezését, akik kedvet és bátorságot éreznek az ökölvíváshoz, hiszen az olimpiai bajnok benne rejtőzhet bárkiben. – T. K.

Megkérdeztük...

...dr. Derce Tamást, a január elején Újpesten megalakított Polgármesterek a Változásért Szövetség egyik alapító polgármesterét, miért lépett ki a szövetségből?

– Január elején házigazdája voltam Újpesten hét, független polgármester által megalakított szövetségnek. Céljainkat abban összegeztük, hogy megpróbáljuk a magunk lehetőségeivel, a mindenkor pártpolitikától függetlenül a közös célokat szem előtt tartva megoldási javaslatokat kidolgozni és közvetíteni a Parlament felé a politikai közéletben és erkölcsi viszonyokban, közbiztonsági állapotokban bekövetkezett hanyatlás és romlás megállítására érdekében, az önkormányzatokat érintő alapvető kérdésekben egyaránt. A szövetség nyílt szervezatként jött létre, és nyilatkozatunkhoz közel negyven polgármester jelezte csatlakozási szándékát.

Két dolog miatt léptem ki alig egy hónap elteltével a szövetségből. Arról volt szó, hogy a testület ügyvivői testületként kíván dolgozni és e fórum működésének jogi feltételrendszerének kidolgozására is sor kerül. Ez nem történt meg. Másfelől polgármester kollégáim többsége a közbiztonság megszilárdítása érdekében teendő feladatokat igen szűk körben a cigányok által elkövetett bűnesetek miatt kezdeményezte. Sajnálatos módon több héten át a közvélemény figyelmét országosan lekötő bűnesetek is efelé vitték a polgármestereket hangulatkeltő nyilatkozataik megtételében. Ilyen esetekhez polgármesterként és magánemberként sem adom a nevemet. Újpestennek a legfőbb problémája nem az, amit a polgármesterek, kollégák nyílt levélben fogalmaztak meg. Természetesen van véleményem a kormány, és a kormány minden egyes tagjának a munkájáról, de ez egy dolog, és ettől függetlenül létező másik dolog, hogy miért is jött létre, és én miért is csatlakoztam korábban ehhez a szövetséghez. Útjaink elválnak, mert én nem egy politikai pártba kívántam belépni, hanem egy olyan társaságba, mely társaság tagjai polgármesterként, a tényleges napi gyakorlat és tapasztalat alapján kíván segíteni minden egyes önkormányzatnak, és minden egyes önkormányzaton keresztül valamennyiünknek. – B. K.



Egy nap az egészségért

Labdarúgó teremtna, asztalitenisz, darts, sakk szimultán, teke, testépítés, különböző szellemi játékok: ismét együtt sportoltak az újpestiek február 21-én. Az idei év első kerületi sportnapján ismét zúfolásig telt a Halassy Olivér Sportközpont.

– Egyre népszerűbb a rendezvényünk, és úgy látom, az újpestiek már jól ismerik, és nagyon szeretik ezt a programot – tájékoztatta az Újpesti Naplót *Belán Beatrix* alpolgármester. – A sportnap kiváló családi program, hiszen szülők és gyerekek

együtt, hasznosan, és ami nagyon fontos, egészségesen tölthették el ezt a napot. Amíg a gyerekek fociztak, vagy játszottak, addig a felnőttek kipróbálhatták az erőgépeket, pingpongozhattak, vagy épp guríthattak. Minden alkalommal igyekszünk bővíteni a sportágakat, így idén is: hagyománnyá szeretnénk tenni az önkormányzati intézmények közötti tekeversenyt, melyet idén tavasszal szervezünk meg először. Természetesen nemcsak él-ménnyel, hanem minden alkalommal kupával, éremmel és ajándéktárgyakkal is gazdagodnak a legjobban teljesítők.

A farsangi sportnap nyertesei:

Labdarúgás – 18 év feletti korosztály:

Kanizsai SZKI

Labdarúgás – 2000–2001-es korosztály:

KSK

Labdarúgás – 1998–1999-es korosztály:

REAC

Asztalitenisz: **Homonnai Gábor**

Teke: **Papp Mihályné és Andorfer János**

Darts: **Fonád Alexandra és Silling Róbert**

Sport-totó: **Andorfer János** – P. K.



Miniszteri látogatás

Központi helyen Újpest központja

Kiss Péter kancelláriaminiszter többek között a kialakult gazdasági helyzet fővárosi önkormányzatokat érintő következményeinek a felmérésére párbeszédet kezdeményezett a budapesti városrészek vezetőivel. Első útja – talán nem véletlenül – újpestre vezetett, ahol dr. Derce Tamás polgármesterrel, valamint dr. Trippon Norbert alpolgármesterrel tárgyalt a várost érintő legaktuálisabb kérdésekről. Milyen tapasztalatokat szerzett a fővárosi önkormányzatokat érintő, gazdasági helyzet-felmérő „roadshow”-jának első, újpesti állomásán? Többek között erről kérdeztük elsőként Kiss Pétert:

– Az új városközpont, a Főtér, maga a teljes Főtér-program egy másfél milliárdos program lenne, amibe természetesen illeszkedik a városháza, és a nyitott városháza koncepciója, az Egek királynéja templomnak a díszkivilágítása és a térátrendezése. Több ütemben természetesen a további fejlesztések, amik érinteni fogják azokat az épületeket is, amik a tér túloldalán vannak vagyis az ottani piac és a teret ölelő épületek, de ezek egy későbbi tervezési fázisban valósulnak meg. Most az első lépcsőben a tér és az új „városmag” kialakítása kezdődhet meg.

Ez volt az egyik, amiről tárgyaltunk, a másik pedig, amiről érdeklődtem pol-

gármester úrnál, hogy milyen kiemelt kérdések vannak jelenleg, amelyek Újpesten érintik és a fővárossal kapcsolatosan fontosak lehetnek. Egy ilyen fontos programsorozatnak az eleme – amit, ha részemről kezdeni kell, hát Újpesten kell kezdeni –, tehát e programsorozat alapvető motivációja a kerületek vezetőivel való tájékozódás, hogy milyen nagyobb volumenű fejlesztéseik vannak, mi az a – kerület szempontjából – fontos fővárosi ügy, amelyek kiemelt jelentőséggel bírnak, hiszen akkor a következő hetekben a főváros vezetőivel is, a kormány oldaláról is, ezeket napirendre tudjuk tűzni. Többek között azt szeretném mindezzel elérni, hogy a

helyi közösségek akarata a fővárossal és a kormánnyal is párbeszédre s egyensúlyba kerüljön. Amint tapasztaltam, az itteni Főtér-programhoz szükséges felkészülés startra kész, minden előkészület megvan ahhoz, hogy pozitív döntés esetén azonnal megkezdődhesenek a munkák.

Én különben azt gondolom arról, amit polgármester úr mondott, amit Trippon alpolgármester úr is megerősített, hogy annak, hogy itt Újpesten az érdemi ügyekre lehessen koncentrálni, annak van egy politikai és kulturális oka, miszerint a különféle színvetű politikai erők együtt tudnak működni. Azt tekintik, hogy mi a fontos az itt élőknek és nem azt, ami a különféle pártokat elválasztja egymástól. Én ezt pártolando is vagyok itt.

– **Derce polgármester úr miben látja a kiemelt feladatokat?**

– Megemlítettem miniszter úrnak, hogy elsősorban természetesen a metró – válaszolta Újpest polgármestere. – Ami nem több száz, hanem tíz milliárdos nagyságrenddel megoldható lenne. Az a véleményem, hogy nem a 4-es metró kell meghosszabbítani Budaörsre, hanem talán ezt kellene befejeznie a fővárosnak Káposztásmegyerig. Csakhogy ez így mindössze egy elszálló mondat, amit nem lehet számon kérni. Valójában ez a gyakorlatban annyit jelentene, hogy a Rózsa utcától a Palotát is érintő felüljáróig lenne egy 500 méteres szakasz, ott kéregvasútként mehetne, onnantól egy 300 méteres szakaszon szintén kéregvasútként az újpesti vasútállomásig, ahonnan a megépített a villamosvonal igénybevételeivel közlekedhetnének a járatok. Lényegében tehát egy 800 méteres kéregvasúti infrastruktúrát kellene kiépíteni, meg természetesen megerősíteni a villamossíneket – összességében két, két és fél kilométeres fejlesztésről lenne szó.

A harmadik kiemelt témakör, amit érintettünk, az a közbiztonság. Szeretnénk, hogy ha Újpesten a rendőri állomány az változatlan lenne, sőt, ha lehetőség volna rá, növelnénk a létszámot, megerősítenénk a káposztásmegyeri rendőrőrsöt.

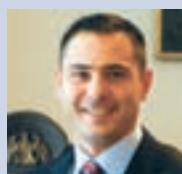
A közel száz éves tér és környéke megújulása kapcsán megkérdeztük a Főtér-programért felelős alpolgármestert, dr. Trippon Norbertet is, hiszen az átalakítással kapcsolatos pályázati döntés határideje szinte „az ablakon kopogtat”:

– 2007-ben Újpest politikai erői, teljes egyetértésben úgy döntöttek, hogy megvalósítják Újpest legnagyobb, közel másfél milliárd forintos beruházását, a Főtér-programot. A döntés értelmében megkezdődött a program előkészítése, ennek megfelelően – egyeztetve az újpestiekkel – megterveztük az Új Főtér, és benyújtottuk a pályázatunkat. A megvalósítására az idei évi költségvetésben 500 millió Ft-ot különítettünk el.

Programunk három lépcsőben igyekszik modern városközponttá alakítani a helyszínt úgy, hogy közben megtartsa a meghitt közösségi terek sajátosságát is. 2010. augusztus 31-ig meghagyva a Városháza – Piac – templom féltve őrzött egységét, világszínvonalú közösségi teret hozunk létre fákkal, virágokkal, új díszburkolattal, szökőkúttal, díszkivilágítással és új utcabútorokkal. Ezen túl elvégezzük az Önkormányzat Polgármesteri Hivatalának felújítását, és az alagsorban egy Városháza-pincét (Rathatus Kellert) is kialakítunk. Tervpályázatot írtunk ki a Szent István téri mélygarázsra, és az Új Virágpiacra, melynek megvalósítása szintén tervben van véve.

Mint a Főtér-programért felelős alpolgármester, továbbra is mindent megteszek annak érdekében, hogy 2010-ben az újpestiek birtokba vehessék az Új Főtérrel. – H. P.

Lapzárta után érkezett a hír: Újpest 750 millió forintot nyert az Új Fótérre!



Szerdán kaptuk a jó hírt, miszerint Újpest 750 millió forintot nyert az Új Fótérre – közölte nagy örömmel dr. Trippon Norbert a Főtér-programért felelős alpolgármester.

Nagy öröm számomra, hogy én lehetek, aki elmondhatom: sikerült az, amit mi újpestiek tavaly márciusban még együtt terveztünk, megvalósulhat egy közös álmunk, az Új Főtér. Most, hogy már tudjuk, 750 millió forintot nyertünk, még közelebb kerültünk közös terveink megvalósításához. Most, hogy már tudjuk 750 millió forintot nyertünk, bátran kijelenthetjük, és a kételkedőknek is elmondhatjuk: Újpesten lesz Új Fótère, olyan Fótère, amely méltó Újpestehez, olyan Fótère, amelyre mi újpestiek mindannyian büszkék lehetünk.

Addig is tesszük, amit eddig is tettünk, és ami minket igazolt: tovább folytatjuk a Főtér-programot, hogy 2010. szeptemberében mi újpestiek együtt vehessük birtokba az Új Fótérrel.



DR. DERCE TAMÁS POLGÁRMESTER:

Egy több, mint száz éves városi múlttal rendelkező, közel százhetven éves településen a jövőbe való befektetés a jelent is szolgálja. Szinte napra pontosan egy évvel ezelőtt, amikor Újpest Önkormányzata elkészítette, majd elfogadta városfejlesztési koncepcióját, közeli és távoli célok egyaránt megfogalmazódtak lakóhelyünk épített környezetét illetően. Amikor elképzeléseinket megfogalmaztuk, és azokról több lakossági fórumon személyesen, avagy a helyi médiumok segítségével véleményt kértünk az itt élőktől, igyekeztünk minden részletet végiggondolni, megalapozott javaslatokat tenni. Elképzeléseinket pályázati források táplálhatják, a szükséges önerő mellett. Ezért öröm számomra, és valamennyi, az előkészítő munkában résztvevő munkatársaim számára, hogy pályázatunk kedvező elbírálásban részesült. Most a második forduló pályázati dokumentumot kell elkészítenünk, 30 napon belül. Úgy gondolom, nagy lépést tettünk előre a megvalósíthatóság és a megvalósulás felé, és még az idén elkezdődhet a Főtér-program, a hagyományai mentén megszépülő és megfiatalodó Újpest történetének újabb fejezete.

Előnyös megoldás

Hogyan értékeli, megnyugtatónak tekinti-e a Jókai utcai gyermekszakrendelő átköltözését a Görgy úti felnőtt járóbeteg szakrendelő épületébe az intézményt működtető Fővárosi Önkormányzat Károlyi Sándor Kórház és Rendelőintézet főigazgatója, *dr. Küttel Péter*?

– Megnyugtatónak érzem, elsősorban a lakosság szempontjából nézve, s ez a legfontosabb. Az elmúlt években több tárgyalássorozat témája volt, hogy a gyermek-szakrendelő maradjon-e a területen, vagy integrálódjon-e valamely más, Újpesten kívüli egészségügyi intézménybe. A számos verzió egyike volt

például a Pozsonyi úti rendelőépület átalakítása, de felmerült helyszínként a Madarász Kórház is. Mindezen törekvésekről rendszeresen tájékoztatta a közvéleményt a helyi sajtó. Úgy gondolom, a döntésnek nemcsak az újpesti gyermekes családok örülnek, hanem a Palotán, az agglomerációban élők is. Ismert,

jól megközelíthető helyen a már megismert orvosokat találják az új rendelőben. A döntés gazdálkodási szempontból is előnyös és örvendetes a működtető Károlyi Kórház egészét vizsgálva, hiszen a Jókai utcai telephely elavult épületének fenntartásából évente 40-50 millió forint közötti veszteség származott. Ez az összeg egy végül is egy válsághelyzetben menedzselt kórház költségvetésében kiváltképpen tetemes összeg.

– Hogyan sikerült biztosítani a felújítás, az átalakítás költségeit?

– A költségek megoszottak a fenntartó fővárosi önkormányzat és a munkákat támogató és elismerő újpesti önkormányzat között. A kórházat megillető felújítási keretből átcsoportosítással 17 millió forintot biztosítottunk a rendelő átépítésére. Az önkormányzat pedig összesen 20 millió forinttal járult hozzá a költségekhez. Nemrégiben egy jótékonysági bál bevételével kívánták a he-



lyiek a rendelő fejlesztését segíteni, amelynek elsősorban az „eszmei” értékét, vagyis a gesztust nagyra értékelem. Ez is jelzi: a közvélemény számára is lényeges volt, hogy a gyermek-szakrendelő megmaradjon és korszerűvé váljon.

Március 9-étől az új helyen fogadják a gyerekeket. Tel.: 369-2333. – B. K.



Bál a Polgár Centrumban

Gróf Károlyi László és felesége, Erzsébet asszony mindenkori fővédnökségével került megrendezésre február 21-én a harmadik Újpesti Jótékonysági Polgári Bál, melynek célja – a színvonalas közösségi életmenny megteremtésén kívül – a 118 éves múltra visszatekintő Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola támogatása volt. Mint minden alkalommal, idén is jelentős érdeklődés övezte a rendezvényt, s ennek köszönhetően csaknem 600 000 forint gyűlt össze a támogatásokból.

– Ezúton szeretnénk köszönetet mondani mindazoknak, akik jelenlétükkel, hathatós anyagi támogatásukkal, segítő szándékukkal a rendezvény mellé álltak – mondta *Dr. Ozsváth Gyuláné*, a bál egyik szervezője. – Nagy örömmel láttuk, hogy ismét csatlakoztak hozzánk új bálózók, új szponzorok, amely nemcsak a rendezvény sikerét mutatja, hanem azt is: egyre többen tartjuk fontosnak, hogy segítségük, támogassuk a rászoruló kerületi intézményeket. Nagy megtiszteltetés volt, hogy *Dr. Derce Tamás* polgármester, *Belán Beatrix* és *Nagy István* alpolgármesterek, valamint képviselők, köztük *Dr. Hollósi Antal* is részt vettek az eseményen, s mint minden alkalommal, idén is szeretettel vártuk Újpest díszpolgárait, Újpestért-díjasait, intézményvezetőit, és mindazokat, akik sokat tettek vagy tesznek a kerületért. A döntésünk, hogy az Újpesti Erkel Gyula Zeneiskolát támogatjuk, egyértelmű volt: Újpest egyik legrégebbi és legsikeresebb intézményéről van szó, amely jelentős kulturális értéket hordoz és ad át megalakulása óta.

A szervezők védnöknek az Újpesten élő *Erkel Tibor* zeneművészt, a Magyar Rádió egykori zenei szerkesztőjét, Erkel Ferenc leszármazottját kérték fel. A bálon a zeneiskola növendékei és tanárai, majd a Földházi Táncstúdió fellépése után bővítés szórakoztatta a közönséget – szeretetből és adományként – magas színvonalon. A szervezők (*Kissné Ludányi Éva*, *Monori Józsefné*, *Dr. Ozsváth Gyuláné* és *Ozsváth Kálmán*) a hagyományt folytatni kívánják és remélik, hogy jövő februárban hasonló sikerrel tudnak egy újabb intézményt támogatni. – P. K.

Emlékezés

A kommunizmus áldozatainak emléknapija alkalmából kegyeletes ünnepséget szervezett a Jobbik Magyarországért Mozgalom Újpesti Szervezete, február 22-én a Deák utca 23. szám alatti ház falán elhelyezett emléktáblánál.

A jelenlévők először kilenc áldozatra emlékeztek: Dezső Elemér 25 éves magánhivatalnokra, Hajden László 26 éves festőművészre, Martinovich Béla 35 év körüli kereskedőre, Orczy Karó Imre 32 év körüli gyári munkásra, Papp Imre gyári munkásra, Rojcsék László 19 éves tartalékos hadapródra, Szűcs János 30 év körüli sofőrre, Takács Károly újpesti lakosra, valamint egy ismeretlen, úriasan öltözött férfira, akik 1919 április

végén, illetve júniusban vesztették életüket Újpesten. Kegyelettel emlékeztek, virágot, koszorút helyeztek el, gyertyát gyújtottak a későbbi diktatúrák áldozatainak emlékére is.

A kommunizmus áldozatainak újpesti emléktábláját 2004-ben a Horthy Miklós Társaság kezdeményezését felkarolva avatták újpest polgárai, katolikus plébános és református lelkes urak szentelték fel és áldották meg az emléktáblát. A jelenlévők akkor arra is emlékeztettek, hogy a második világháború végéig a sírokat nemcsak a családtagok, hanem különböző egyetek is látogatták, gondozták, a mai Görgy út 24. szám alatti lévő, egykori rendőrség épületének falán az ott kivégzett Orczy Karó Imrénének és Martinovich Bélának is volt emléktáblája. 1945-ben a sírokat azonban nyomtalanul eltüntették és erre a sorsa jutott az emléktábla is. A valamennyi áldozatot felsoroló Deák utcai új emléktábla ezért is a kegyeletteljes megemlékezések színhelye.



Példamutatás és lokálpatriotizmus egy Körön belül

Váltás, de nem változás

Néhány évvel ezelőtt, amikor *dr. Kőrös András* megírta az Újpesti Közművelődési Kör történetét, maga sem gondolta, hogy Újpest legnépesebb és talán legjobban ismert civil szervezetének alapítójaként és ügyvivőként egyaránt számítanak rá. Két újpesti személyiség ugyanis – *dr. Sipos Lajos* irodalomtörténész, egyetemi tanár, valamint *dr. Somos András* ügyvéd – átadta az ügyvivői stafétát.

– Két évtizednyi munka után az Újpesti Közművelődési Kör három ügyvivői közül ketten – *dr. Sipos Lajos* irodalomtörténész, egyetemi tanár, valamint *dr. Somos András* ügyvéd, mindketten Újpest díszpolgárai – leköszöntek az ügyvivőségről. Nem volt ebben semmi váratlan fordulat, érlelődött kettejük döntése, és sokáig formálódott az a javaslat is, hogy *dr. Hollósi Antal* sebész főorvos mellett, aki továbbra is ügyvivő maradt, kik legyenek a továbbiak. A választás a kör elismert tagjára, *dr. Kocsis Andreára* a IV. és XV. kerületi Bíróság bírójára és személyemre esett – mondja *dr. Kőrös András*.

– Úgy véltük, ha az általunk is nagyra becsült ügyvivő elődök nemcsak megalakították, hanem két évtizeden át életben tartották és gazdag tartalommal segítettek a nagy múltú hagyományokra épülő civil szervezetet, tiszteletben kell tartani elhatározásukat. A kör tagsága oly módon fejezte ki nagyrabecsülését és ragaszkodását a leköszönők felé, hogy Somos doktort és Sipos tanár urat egyaránt örökös tiszteletbeli ügyvivőnek választotta. A Kör nem is tervez radikális változtatást. Nekünk, újaknak pedig az a feladatunk *dr. Hollósi Antal* ügyvivővel és a tagsággal, hogy segítsük végigjárni azt az utat, amely a városrész hagyományainak továbbélését, a lokálpatriotizmus erősítését szolgálja.

– **A leköszönő, azaz most már örökös ügyvivők gazdag termést hagytak örökül, és fogalmazhatunk úgy is: a csúcson hagyták abba. A városnapokon Újpestért-díjjal ismerte el a jubileumhoz érkező Közművelődési Kört Újpest Önkormányzata. Ezzel egy időben az Újpesti Média Kht. által civil szervezetek részére adományozandó vándordíj is Önökhöz került legelőször. Valóban könnyű lenne a folytatás?**

– Elismerésben, díjban minden bizonyosan nehéz lenne túlszárnyalni az elmúlt időszakot. De nem verseny ez. Amikor megalakultunk és létrehoztuk azt a szervezetet, amely először Értelmiségi Klubként, majd régi



idők hagyományait és ezzel elnevezését is felvállalva Közművelődési Körként működik, hitet tettünk amellett, hogy a kéthetenkénti klubnapok alkalmával találkozva egy-egy szakma jeles képviselőit magunk közé invitálva segítsük az önművelődést, az tájékozódást a világ és az ország dolgaiban. Vendégkönyvünk tanúsága szerint örömmel jöttek vendégségbe Újpestra politikusok, közéleti személyiségek, művészek, tudós emberek, sportolók. A lokálpatriotizmus életben tartása szintén szívügyünk, felnőtteknek és fiataloknak egyaránt „üzenünk” a múlttal, amikor jeles személyiségeknek állítatunk emléktáblát a városrész több pontján. Ezt a tevékenységünket önértékeléssel végezzük, a Kör tagjai adományokkal, vagy mint nemrégiben tettük: a farsangi bál bevételével gyűjtöttük az újabb domborműre valót. Természetes, hogy ezt a tevékenységünket folytatjuk. Im már a tizedik emléktábla kerül nyár végén ezúttal a városháza Trombita téri homlokzatára. Az emléktábla első lesz abban az értelemben, hogy „szemez” a Főtér program során a közeljövőben megszüpülő Trombita téri látogatókkal.

– **Kinek állítanak emléket ebben az esztendőben? Milyen terveik vannak?**

– Már döntöttünk róla: *Lówy Izsák*, Újpest első bírója a megmintázandó személy. A Károlyi uradalom kétszázötvenhat évvel ezelőtt született bőrgyárosa, aki ikertestvérével az elsők között bérelt házhelyet Új-Megyeren. A rendelkezésünkre álló források alapján úgy tudjuk, ő használta először magánlevelezésében az Újpest elnevezést. Ezért lehet a mai újpestiek példaképe. A dombormű igényes kivitelben készül, *Schrammel Imre* Kossuth-díjas és Prima Primissima-díjas újpesti keramikus keze nyomán.

Hagyománytisztelők maradunk abban az értelemben is, hogy – elfogadva az újpesti önkormányzat támogatását és az Ady Endre Művelődési Központ „befogadását” – szellemi tőkénket nemcsak a város szebbé tételére, hanem például az önkormányzati könyvkiadás segítésére, kulturális seregszemléken való részvételre is fordítjuk. Tervezzük, hogy több alkalommal koncerteket is szerveznénk az Ady Művelődési Központtal.

– **A beszélgetés elején említette, sokáig érlelte a döntést, hogy ügyvivő legyen. Elfoglalt ember.**

– Valóban nem volt könnyű. Hogy igent mondtam, annak köszönhető, hogy szinte mindenki támogatott és segítséget ígért, a leköszönő ügyvivők, a megmaradó ügyvivő, és a vezetőségi tagok egyaránt. Segítséget jelent, hogy húsz év alatt nagyon sok programot szerveztem magam is, tudtam, mire vállalkoztam. A Kör rendkívül demokratikusan működik, bárki ajánlhat, szervezhet programot, vannak, lesznek tehát segítők. Kétségtelen, hogy bizonyos döntéseket az ügyvivőknek kell meghozniuk, ezzel bővebb a feladatunk. A Legfelsőbb Bíróság Családjogi Tanácsának elnökeként, a Nemzetközi Családjogi Társaság tagjaként előfordul, hogy nem gazdálkodom a magam döntése szerint a nap minden percével. Mégis úgy éreztem: a felkérésre azért sem mondhattam nemet, mert tősgyökeres újpestiként személyes feladatom is a példamutatás. Engem minden Újpesthez köt, abban a házban élek családommal, ahol születtem. Anyai ágon a dédszüleimig mindenki itt élt, és a felmenőim közül többen végrendeletük készítésekor a település javát is nézték. A Kör mellett ezért lettem alapító tagja az Újpesti Városvédő Egyesületnek, kurátora az Újpesti Helytörténeti Alapítványnak és tagja az Újpesti Helytörténeti Értesítő szerkesztőbizottságának. Háromszoros nagypapaként is vannak, lesznek Újpesttel kapcsolatos feladataim, terveim.

– BANGHA KATALIN

89 éve történt

Négy évvel ezelőtt, folytatva azt a kezdeményezést, amelynek során Újpest önkormányzata felújítja a városrész különböző pontjain lévő emlékhelyeket, sor került a Népszava két újságírója: *Somogyi Béla* és *Bacsó Béla* halálára emlékező obeliszk újraavatására is. A felújítást követően *Németh Péter*, a Népszava főszerkesztője és *dr. Derce Tamás* polgármester helyezte el koszorút az emlékműnél.

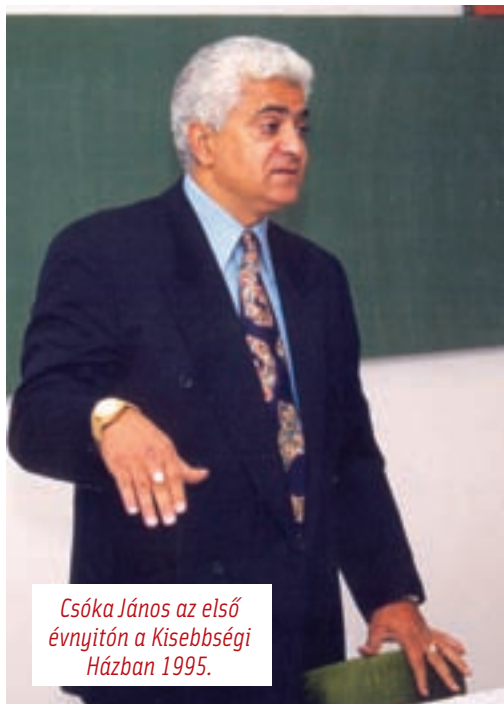
A betonból készült emlékmű a Fővárosi Vízművek újpesti telepének területén, a Megyeri csárda közelében található, azon a helyen, ahol a Népszava felelős szerkesztőjét, valamint fiatal munkatársát a fehérterrort támadó cikkek miatt 1920. február 17-én az Ostenburg-különmény tisztjei meggyilkolták és holttestüket a Dunába dobták.

A 89 éve történetekre legutóbb az MSZP Újpesti-Káposztásmegyeri Szervezete nevében *Belán Beatrix* alpolgármester, *Juhász László* frakcióvezető és *Mészáros*



Ferenc képviselő emlékezett koszorúval a helyszínen. *Juhász László* rövid emlékbeszédében kitért arra az elképzelésükre is, hogy a jövőben hagyományt kívánnak teremteni az eseményből, amellyel nem csak a mártíroknak, de a szabad sajtó sérthetlenségére is emlékeztetni szeretnének.

Híres újpesti cigányok 24 Csóka János Pál



Csóka János az első évnyitón a Kisebbségi Házban 1995.



Horváth Aladárral televíziós felvételen

Bizalomnak lennie kell

Az Újpesti Roma Kisebbségi Önkormányzat megalakulásától Csóka János Pál az önkormányzat elnöke. Négy választási ciklust tudhat maga mögött úgy, hogy az általa vezetett szervezet sorra elnyeri mind az öt képviselői mandátumot. A nagyobb települések között ritka a választók ilyen töretlen bizalma. 2002. és 2006. között az Újpesti Közgyűlés tagjai sorába is beválasztották. A Kisebbségi Önkormányzat több mint száz kulturális programot szervezett, ezért a munkáért Csóka János Pál 2001-ben Szárnyas Oltár Díjat, 2003-ban Tolerancia Díjat kapott. Hosszú évek, évtizedek barátsága és együttműködése köt össze minket, ezért kérem tisztelt Olvasóimat, nézzék el a tegező párbeszédet.

– Hol született?

– 1953. május ötödikén születtem az Újpesti Szülőotthonban. Édesapám, Csóka Károly 1903-ban, zenész családban látta meg a napvilágot. Ő nagybőgős volt a háború előtt, aztán szegkovácsként dolgozott a Fóti úton működő cigány KTSZ-ben. Édesanyám, Balog Katalin Kovács és zenész családban született 1917-ben. Testvéreim József, Károly, Gyula, a két öcsém Géza és Antal, utóbbiak születése között tizenöt perc különbség van, ikrek. A családunk nagyságát mégsem így értem, mert a közvetlen rokonságunkban van a szintén újpesti Balog és Farkas család. Így unokatestvérből kijutott nekem bőven: nővérek, húgok, bátyáim és öcsém is, összesen hetvenhat fő. Laktunk a Liszt Ferenc utca 14-ben, a Nyár utcában egy kiszuperált üzlethelyiségben, a Mártírok útján és a Deák utcában.

– Civilként mit dolgozol?

– Szállítómunkás vagyok. Testvéreimmel egy vállalkozásban nehézgépeket, kasszákat fuvarozok. Több állandó munkánk között megrendelőnk a Magyar Nemzeti Bank is.

– Hogyan választottad ezt a foglalkozást?

– Kicsi gyerekként láttam, hogyan pakolnak meg egy szekert Újpesten. Egy gépet húztak fel két pallón a lovak segítségével. Hárman mozgatták a több száz kilós gépet. Lenyűgözött, hogy az ember az eszével, tapasztalatával nehéz tárgyakat meg tud emelni. Amit csak erőből fizikailag lehetetlen megoldani. De nem itt kezdtem a munkát, hanem az újpesti Gyapjuszövőben tizennégy évesen egy évig, majd a Szegkovács KTSZ-ben voltam két évet apámékkal. Tizenhét voltam, amikor Gyuszi bátyám a FŐSPED-hez hívott. Ott dolgoztam a rendszerváltásig. Urbán László tanított meg azokra a fortélyokra, amelyekkel ezt a munkát eredményesen el lehet végezni. A kötözési technikákat, a csörlőzést – mindent. Nyomdagépeket, kemencéket, páncélszekrényeket, kötőgépeket szállítottunk.

– Az olajemelő és a kisebb daruk megjelenése nem jelentett konkurenciát?

– Nem, mert nem minden oldható meg gépekkel. A gyárban vagy a pályaudvaron feltehetik a teherautóra daruval a szerkezetet, meg ugyanígy le is vehetik, de egyáltalán nem biztos, hogy a végleges helyükre így bevihetők. Képzeld el egy kisebb műhelyt, ahol az ajtón nem fér be a daru vagy emelő, esetleg lépcsőn kell felvinni. Ilyen helyzetben csak emberi erővel lehet dolgozni. Megnézzük, hogyan tudunk hozzáférni, hol van a tárgy balansa. Mindenki megkapja a feladatát, vagy gurtnival, vagy csúsztatva, vagy vegyes technikával helyére kell tudni rakni. Ha felborul, az akár súlyos törésbe, vagy emberéletbe is kerülhet. A brigádon belül meg kell lenni a bizalomnak, hogy jól működjön, mert aki alul emel, annak bíznia kell a fölül húzó vagy támasztó társaiban. Így érhető, hogy a testvéreimmel dolgozom.

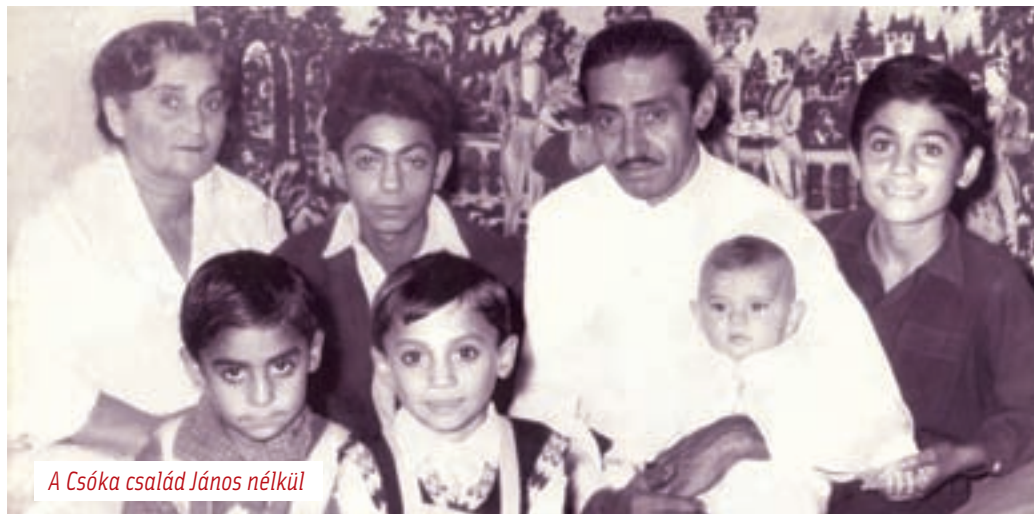
– Miért jöttél el a vállalatlól?

– A rendszerváltás első vállalati leépítésével eljött a csapatom. Egy harmincfős listát kellett volna összeállítanom, hogy ki kerüljön leépítés alá. Magamat és a saját brigádomat írtam fel erre a listára, mert úgy gondoltam, hogy mások balsorsáról nincs jogom döntenem. Mi voltunk a legeredményesebbek, mi jöttünk el a legha-



Illusztrációk: Horváth Dávid





A Csóka család János nélkül

marabb. Végkielégítésünket is húzták-halasztották, pedig mindegyikünk több mint harminc évet keményen ledolgozott. Nagy nehezen adtak egy tízéves ZIL teherautót kárpótlásul. Ezt kaptuk a vállalattól az elmaradt pénz helyett. Megcsináltuk a saját kis cégünket és szerencsénkre másnap már volt megrendelésünk. Azóta így dolgozunk.

- Családod?

- Van egy lányom és egy fiam, aki közgazdasági technikumba jár. Nagyon büszke vagyok rájuk, Szilvia lányom csodálatos unokával, Ferikével ajándékozta meg a családot. Krisztián fiam pedig a családból elsőként tanult tovább. Ez a legnagyobb öröm számomra.

- Hogyan kerültél a közéletbe?

- A FŐSPED-en keresztül KISZ-vezető lettem. Táborokat, továbbképzéseket szerveztünk. Megérintett a politika is. Amikor volt rá lehetőségem, bekéretzkedtem egyetemi előadásokat hallgatni. Estin befejeztem a nyolc osztályt és leérettségiztem.

- Az első kisebbségi önkormányzati választáson milyen indíttatásból vettél részt?

- A kisebbségi törvény elfogadása után megkeresett Tóth József önkormányzati képviselő, hogy vállaljam el a kisebbségi önkormányzat vezetését. Második megkeresésre mondtam igent. Giczzy Béla lett az elnökhelyettes, aki a Langlet Valdemár Általános Iskola igazgatójaként dolgozott. Vele és képviselőtársaimmal fogalmaztuk meg azt, hogy munkánkban az oktatásra helyezük a hangsúlyt. Ez a terület, ahol a legtöbbet lehet és kell tenni. Mind a mai napig óriási a lemaradás. A fiatal felnőttek részére, akik valamilyen oknál fogva nem fejezték be az általános iskolát, megteremtettük a lehetőségét annak, hogy pótolhassák lemaradásukat. A

kisebbségi önkormányzat vállalta a helyiséget és a tanulók megszervezését, a Langlet a tanárokat biztosította. Kevés lemorzsolódás és sok-sok sikerélményünk volt. Másik feladatunk a cigány kultúra bemutatása és népszerűsítése. Világhírű zeneművészeknek és festőművészeknek sikerült koncerteket és kiállításokat rendeznünk. Az elmúlt tizenkét évben megfordult Újpesten a cigány értelmiség és művészvilág színe-java. A kisebbségi önkormányzatokat a törvényalkotó a kultúra ápolása céljából hozta létre. Az összes nemzetiségtől eltérő nálunk, hogy szociális problémákkal is foglalkoznunk kell. Szociális segítőirodát működtetünk Rozner László úrral, aki társadalmi munkában segíti a rászorulókat. Minden évben meg tudjuk szervezni a nyári táborunkat, ahová halmozottan hátrányos helyzetű kisgyermekeket viszünk el. Olyanokat, akiknek esélyük sincs arra, hogy a családjuk elvigye, vagy befizesse őket egy táborba. Itt csak és kizárólag a rászorultság elve alapján döntünk, nem a származás a feltétel. Vegyes nyaralás cigányok és magyarok együtt.

- Cigányok és magyarok együtt. Milyennek látod a mai viszonyokat?

- Elképesztő dolgok történnek. Talán a háború előtt volt ilyen vagy ehhez hasonló állapot az országban. Államalkotó kisebbség vagyunk, az egyedüli, aki nem titkolhatja, mondjuk a munkaadó előtt, a származását. Az előítéletek a gazdaság és a szociális helyzet romlásával egyenes arányban növekednek. A politikai szélsőségek pedig kollektív bűnösséget emlegetnek, akárcsak a háború előtt. Az Állami Számvevőszék vizsgálata alapján több milliárdot fordít az állam a romák felzárkóztatására. A felháborító az, hogy hol vannak ezek a pénzek? Nem is érkeznek meg a bajbajutott közösségek-



Ferikével, az unokával

hez. Ha az Újpesti Roma Önkormányzatból indulunk ki, még egyetlenegy munkahelyteremtő programot sem sikerült elnyernünk. Több ezer oldalt megírtunk különböző pályázatokra, hiába. Képviselőtársaimmal együtt nem veszünk fel tiszteletdíjat, sem egyéb költségtérítést. Mindenki társadalmi munkában dolgozik, a szabadidejét szenteli a közösségnek. Többen példaként említik a munkánkat, ettől függetlenül nem jutunk pályázati forrásokhoz. Pedig Újpesten is jócskán el kéne a segítség. Munkalehetőség nélkül minden erőfeszítésünk csepp a tengerben.

Az újpesti cigányság tősgyökeres családjait, hírneves személyeit bemutató sorozatunk véget ért. Számos jeles személyiség és tucatnyi bemutatásra érdemes család kimaradt a sorozatból. Nemsokára pótoljuk a hiányt, benne lesznek készülő könyvünkben, amely Újpest megszületésétől a rendszerváltásig dolgozza fel történelmüket. Az újpesti cigányság története c. kutatás kilenc éve alatt háromezer fényképet, több száz levéltári dokumentumot és családinterjút sikerült felgyűjteni. Ezúton köszönöm meg Szőlőssy Mariannának, Kadlecovits Gézának, Bartos Tibornak és Giczzy Bélának támogató segítségüket. Köszönöm továbbá Patkó Erzsébetnek, Rigó Györgynek és Csóka Györgynek a kutatásban végzett áldozatos munkájukat.

- MOLNÁR ISTVÁN GÁBOR



Testületi hírek II.

Előtérben: a válsághelyzet

A költségvetési javaslat ismertetése után a képviselők foglalták meg kérdéseiket, kritikáikat, javaslataikat. A Fidesz módosító javaslatot készített, melyről *Wintermantel Zsolt* tájékoztatta a testületet. A képviselő elmondta, a költségvetési terv érdeme, hogy egyensúlyt próbál teremteni, azonban kritikájának is hangot adott. Úgy vélte, a javaslat nem veszi figyelembe, hogy a gazdasági válság miatt sok munkahely veszélyben van, és bár a forrásmegosztás valóban előnyös Újpestnek, nem lehet figyelmen kívül hagyni az állami normatív támogatás csökkenését. *Wintermantel Zsolt* szerint ha az önkormányzat cégeket bíz meg munkával, még nem jelenti, hogy munkahelyet is teremt, hiszen a cégek gyakran alvállalkozóval dolgoznak, módosító javaslatukban ezért az újpesti vállalkozásokat támogatnák. A képviselő elmondta: bár a költségvetési javaslatban szerepel, hogy 250 millió forinttal hozzájárul Újpest a Szakrendelő felújításához, a fővárosi közgyűlés 2009. költségvetésében nem szerepel a felújítást kiegészítő 500 millió forint. Nem értett egyet azzal, hogy az Újpesti Média Kht. idei támogatása 30 millió forinttal megemelkedjen. Javasolta továbbá, hogy a szociális nehézségek miatt idén 80 millió forintos szociális tartalékot kellene biztosítani a költségvetésben belül. A módosítás kitért továbbá a MÁV Szimfonikusok támogatásához, a rendezvények, a szakértői díjak, a kommunikációs költségek, és a parkfenntartáshoz tervezett költségek csökkentésére is.

Pajor Tibor (Jobbik) támogatta a Fidesz módosító javaslatát. Úgy vélte, idén nem célszerű ingatlanértékesítésben gondolkodni, mivel csak áron alul

lehetne értékesíteni az ingatlanokat. Az újpesti piaccal kapcsolatban elmondta, sokkal több bevételt várt volna az intézménytől, illetve úgy vélte, túl sok a járdatarakításra szánt 50 millió forint, a Káposztásmegyeri Településrészi Önkormányzat, valamint a Média Kht. támogatásának emelése.



Boruzs András (SZDSZ) szerint ez a költségvetési javaslat az elmúlt 19 év megfelelő gazdálkodásának eredménye. Tájékoztatta a testületet, hogy a Településrészi Önkormányzat támogatását nemcsak dologi kiadásra, hanem rendezvények lebonyolítására is fordítják.

Koronka Lajos (Fidesz) azt javasolta: mivel a közalkalmazottak bére jelentősen elmarad az átlagbértől, meg kellene fontolni legalább egy jelzésértékű fizetésemelést. A pedagógusokkal kapcsolatban kiemelte: gyakran nevelési problémákkal, agresszióval is szembesülniük kell, s ezek megoldására érdemes volna támogatni az érintett intézményeket, pedagógusokat. *Dr. Derce Tamás* erre úgy felelt: minden gyerek olyanra válik, amit otthon lát, nem a pedagógusnak, hanem a szülőnek kell a gyerekeket nevelni.

TAKARÉKOSSÁGOT SÜRGETVE – EGYRÉSzt *Szalma Botond* (KDNP) elmondta: nem gazdasági, hanem értékválság van a világban. A képviselő is azon a véleményen



vagy arra, hogy idén nem érdemes ingatlanértékesítésben gondolkodnia az önkormányzatnak. Elmondta továbbá, hogy az OTP-részvényekkel kapcsolatban idén óvatosabban kell tervezni; túlzottan tartotta a bizottságok, a Média Kht. és a Településrészi Önkormányzat támogatásának emelését, ugyanígy a közlekedési támogatásra, a hivatali benzintámogatásra, és a mezőgazdasági szolgáltatásra szánt összeget, ugyanakkor kevésnek tartotta a képviselő a rendőrség támogatására és a vismajor-problémák megoldására tervezett költségeket.



Ezt követően *Nagy István* alpolgármester (Fidesz) kért szót. *Nagy István* szerint az önkormányzati lakások üzemeltetésének bonyolítási díjára nagyon sok a 30 millió forint kiadási terv. Az alpolgármester elmondta: a lakoságnak egyre nagyobb anyagi gondja van, közel 2000 főre nőtt a munkanélküliség, emiatt a kifizetett segélyek összege is. Mivel a Szociális és Egészségügyi Intézmény költségvetése csökkenne az idei évben, félt, hogy nehezen tudná az intézmény megfelelően elvégezni a feladatait. Jogosnak érezte az alpolgármester, hogy a szociális ágazatok támogatására költségvetési tartalékot biztosítson az önkormányzat, többek között a 13. havi fizetést biztosítva. A költségvetési javaslat szerint a Szociális Foglalkoztató támogatása is csökkenne, mely az alpolgármester szerint vagy elbocsátást, vagy az ott dolgozók fizetésének csökkentését eredményezné. Erre a polgármester reagált: a Szociális Foglalkoztatót nonprofit szervezetté kellene átalakítani.



Molloné Dr. Balog Éva (MDF) a takarékosra hívta fel az önkormányzat figyelmét. Úgy vélte, a jelenlegi helyzetben csökkenteni kellene a hivatal működési költségeit, a jutalmak, a cafeteria mértékét, a reprezentációs díjakat. Úgy vélte, a javaslatból hiányzik a szociális érzékenység, hiszen nem növekedett a fűtőkorszerűsítési támogatás, nincs szó tankönyvtámogatásról, ugyanakkor soknak vélte a mezőgazdasági szolgáltatásokra – például a Virágváros program folytatására –, vagy Kelemen Gyula szobrának felállítására szánt összeget.

MEGEMELT TÁMOGATÁSOK – MÁSRÉSzt *Belán Beatrix* alpolgármester (MSZP) kért szót. Elmondta, hogy a javaslatot hosszú egyeztetési folyamat előzte meg, az intézmények maguk határozták meg saját költségvetésüket. Válaszolt *Molloné Dr. Balog Éva* kérdéseire is. A 13. havi fizetés, a jutalmak fedezete a tartalékban található. Reményét fejezte ki, hogy hamarosan ismét megoldhatóvá válik a tankönyvtámogatás, azonban ebben az esetben a gyerekek szociális helyzetét kell elsősorban figyelembe venni.

Bartók Béla (Fidesz) elmondta: reméli, hogy a Szakrendelő támogatására szánt 250 millió forint valóban eléri célját. Úgy vélte, hogy a javaslatban megjelent, az UV Zrt. 54 millió forintos kamatkiadása egy korábbi hitelfelvételt jelenthet. A képviselő furcsállta, hogy a rendezvényekre vagy a karácsonyi vásárra szánt összeg idén 30 millió forint lesz, ugyanakkor a fogyatékos gyermekek ellátása csupán 13 millió forintot tesz ki.

Juhász László frakcióvezető (MSZP) tájékoztatta a testületet, hogy az egyházak támogatását tavaly az MSZP frakció kezdeményezésére vezették be. A piaccal kapcsolatban pedig válaszolt *Pajor Tibor* kérdésére, miszerint az intézmény 50 millió forinttal teljesítette túl a tervet 2008-ban. Elmondta továbbá, hogy a javaslat megtárgyalása előtt lehetőség volt egyeztetésre, ám ezzel a lehetőséggel néhányan nem éltek. Elfogadta az egyházak és az orvosi praxisok jelentősebb támogatását, és úgy vélte, a karácsonyi vásár a piac forgalmát is fellendítheti, így érdemes a rendezvényt támogatni.





Wintermantel Zsolt nem látta indokoltnak, hogy a Főtér programra 480 millió forintot tervezzen az önkormányzat, mivel ha az EU-s pályázaton nyer az önkormányzat, az összegre nem lesz szükség, ha nem nyer, kevés lesz a 480 millió forint a beruházás folytatására. Elmondta továbbá: nem helyes, hogy a Településrészi Önkormányzat egy Kft-t támogat azzal, hogy a társasházak, melyek támogatást kapnak a szelektív hulladékgyűjtés programért, a kft-től vásárolják meg a berendezést.

Végül *dr. Trippon Norbert* alpolgármester válaszolt a felmerült kérdésekre. *Bartók Béla* képviselő felvetésére elmondta, hogy az UV Zrt-nél megjelent kamatkiadás csupán egy belső tartozás az intézmények között, az önkormányzatnak nincs külső tartozása. A Szakrendelővel kapcsolatban tájékoztatta a testületet, hogy a 250 millió Ft biztosításának feltétele az volt, hogy a főváros a felújítás maradék költségét állni fogja. Javasolta a köztisztviselők és ügykezelők illetménykiegészítésének 3 %-os emelését, a jutalmak, juttatások megmaradását. A városüzemeltetéssel, városépítéssel kapcsolatban elmondta, hogy ezek a projektek a lakók komfortérzetét biztosítják. Mivel a Virágváros program rendkívül sikeres volt, idén folytatja azt az önkormányzat. A reprezentációs költségekre is reagált *Dr. Trippon Norbert*: ezek csupán a tárgyalások, munkamegbeszélések étkezési költségére vonatkoznak. Választ adott az ingatlanértékesítésre is: meg kell tenni ezt a lépést, ellenkező esetben máshonnan kell elvonni azt az összeget, mely az ingatlanok eladásából befolyhatna. Az alpolgármester nem értett egyet a MÁV Szimfonikus Zenekar támogatásának csökkentésével, a Főtér programra szánt összeg átcsoportosításával, a karácsonyi vásárra szánt összeg

csökkenésével. Úgy vélte, ezek a csökkentések veszélyeztetnék azt a kialakult folyamatot, melyet a város fejlesztésére kezdett el az Önkormányzat, így nem támogatta a Fidesz módosító javaslatát.

A hosszú vita után a képviselők először a Fidesz módosító javaslatáról szavaztak, melyet nem fogadtak el, így az alapjavaslatra vonatkozó szavazás következett. 22 igen, 8 nem arányban elfogadták azzal a módosítással, hogy az egyházak, az orvosi praxisok és a kisvállalkozók 30-30 millió forint támogatásban részesülnek. A testület arról is szavazott, hogy az államháztartáson kívüli kamatkiadásból 54 millió forintot a féléves beszámoló elszámolásáig zárolnak, melynek átutalásáról polgármesteri engedélyre lesz szükség.



FIDESZES „NEM” A 3-AS METRÓRA

A Fővárosi Közgyűlés január végén elfogadta Budapest 2020-ig szóló Közlekedési Fejlesztési Rendszertervét. Ez tartalmazza többek között a 3-as metróvonal Káposztásmegyerig való meghosszabbítását.

Az újpesti önkormányzat képviselői január végi testületi ülésükön *Wintermantel Zsolt* javaslatára elfogadtak egy határozatot, amely arról szól, hogy a fővárosi fejlesztési tervre a három Újpestről delegált fővárosi képviselő (*Szalkai István* MSZP, *Hock Zoltán* MDF, *Wintermantel Zsolt* Fidesz-MPSZ) kizárólag abban az esetben szavaz igennel, amennyiben abba befo-

gadják a 3-as metró vonalának meghosszabbítását. Ennek fényében többen értetlenül álltak azon tény előtt, hogy miután a rendszertervbe bekerült az Újpesti Fidesz által is szorgalmazott fejlesztés, *Wintermantel Zsolt* mégis tartózkodott, azaz nem szavazta meg a tervet.

Felvetődött ez a momentum a februári testületi ülésen is, méghozzá a maratonira nyúlt ülés utolsó szakaszában, az egyéb napirendi pontok tárgyalásánál kérte *dr. Derce Tamás* polgármester *Wintermantel Zsoltot*, hogy tájékoztassa a képviselő-testületet arról, miért nem szavazta meg a fejlesztési rendszertervet.

A fideszes képviselő válaszában azzal indokolta a közös törekvéssel ellentétes szavazását, hogy a megszületett fejlesztési terv szármalasan rossz. Rossz annak ellenére, hogy 200 millió forintot fizetett érte a Fővárosi Önkormányzat és nem is rossz nevű cégeknek, szakembereknek.

– *A 3-as metró Káposztásmegyerig történő befejezését az MSZP-SZDSZ-es javaslat csak 2020 utánra tervezte – áll Wintermantel Zsolt szerkesztőségünkhez eljuttatott közleményében. – Ez felháborító és elfogadhatatlan, ugyanis 1985-ben költöztek be az első lakók Káposztásmegyerre, azzal az ígérettel, hogy néhány éven belül kimegy odáig a metró. Azóta mindig csak a hitegetés folyt, most pedig, amikor a főváros közlekedésének jövőjét tervezték, akkor egész egyszerűen kitolták volna a távoli jövőbe. Komoly szakmai munkával és összehangolt érdekérvényesítéssel sikerült elérnünk, hogy számos más fejlesztésre vonatkozó javaslatunk mellett, szerepeljen a 2020-ig történő megvalósítás.*

A közlekedési rendszerterv azonban mindent összevetve hiányos, rossz, sok

esetben megalapozatlan, ezért annak egészét nem szabad támogatni. Annak ellenére ilyen rossz, hogy komoly, a szakmában elismert szakemberek garadája készítette. Csakhogy a főváros jelenlegi (tegyük hozzá: alkalmatlan) vezetése egyrészt nem tudta garantálni a rendelkezésre bocsátható forrásokat és nem adott meg fő irányvonalat a tervezőknek. Úgy is mondhatjuk, hívott egy kőművest, hogy építsen házat. Hogy mekkorát, miből, milyen célra, azt rábízta a kőművesre. Nos, ebből sosem sül ki jó.

Már a közlekedésmérnöki diplomatervemben is Káposztásmegyer tömegközlekedésével foglalkoztam, ezért külön öröm számomra, hogy elértük a 3-as metró beillesztését a rendszertervbe, azonban szakmai megítésem szerint, a Budapest egészére vonatkozó felvázolt koncepció összességében nem szolgálja a főváros érdekét, jövőbeli összehangolt, tervszerű fejlesztését! – reagált megkeresésünkre a képviselő.

Szabó Gábor képviselő (MSZP) a választ nem tartotta elégségesnek, igen határozottan úgy vélte: a kérdés az, hogy mindhárom Újpestről delegált fővárosi önkormányzati képviselő megszavazta-e a rendszertervet, miután bekerült a metró meghosszabbításának ténye a fővárosi önkormányzat által tárgyalt Közlekedési Rendszertervbe.

Dr. Derce Tamás, Újpest polgármestere így fogalmazott: – Attól, hogy bekerül a metró meghosszabbításának terve egy fejlesztési koncepcióba, annak megvalósulását nem garantálja senki. Ám néha muszáj saját magunk felé is gesztusokat gyakorolni. Ilyen gesztus lett volna az is, ha megszavazza *Wintermantel* képviselő is a rendszertervet.

(*Testületi beszámolóinkat következő számunkban folytatjuk*) – P. K., T. K.

INGATLAN ELADÓ

● **Két lakás egy áron!** Újpesten négylakásos, kertes, téglá társasházban, 46 m²-es, gázcirkó fűtésű, alacsony rezsiű, felújított lakás + 30 m²-es amerikai konyhás, külön bejárattal új lakrészt tehermentesen eladó. Irányár: 10,8M + 3,3Mft. Tel.: 06-20-417-1375

● **Újpesten a Stop Shopnál, kertes házakra néző, 53m²-es 1+2 fészobás, erkélyes, világos konyhás, tehermentes, felújított panellakás tavaszi beköltözéssel eladó.** Tel.: 06-20-417-1375

● **Újpesten 90 m²-es, 3 szobás, 2 fürdőszobás, gázcirkó fűtéses, alacsony rezsiű családi ház, aknás nagy garázzsal, kis kerttel, kiváló közlekedésnél, családi okok miatt eladó.** Tel.: 06-20-417-1375

● **Újpesten 50 m²-es, 1 + fészobás, térre néző, loggiás, világos konyhás, jó állapotú öröklakás eladó.** Irányár: 10,5 Mft. Tel.: 06-20-380-1252

● **Eladó Újpest Megyeren 415 m²-es, 5 éve teljesen felújított, 60 m²-es, 1,5 szobás családi ház előkerttel, fedett gépkocsi beállóval, alacsony rezssivel.** Tel.: 06-20-298-5211

● **Újpesten a Pozsonyi úton, 56 m²-es, 1+2 fészobás, igényesen felújított, tehermentes öröklakás eladó.** Irányár: 10,6 Mft. Tel.: 06-70-238-9962

● **Eladó! Káposztásmegyeren, 24 m²-es bejárattal virág-ajándék üzlet.** Tel.: 06-30-948-3032

● **Újpesten, a Perényi Zsigmond utcában tulajdonostól eladó alacsony fenntartású 33 m²-es garzonlakás téglá társasház 3. emeletén.** Irányár: 8,7 Mft. Tel.: Takács Eszter, 06-20-453-9796, zoldkerekek@gmail.com

● **Izzó lakótelepen az Ugró Gyula soron eladó X. emeleti, 68 m²-es, 2 szoba, étkezős, nagy erkélyes (11 m²) felújított lakás. Új nyílászárók, radiátor, parketta, járólap.** Tel.: 06-30-279-8521

● **Eladó IV. kerület Munkásotthon utcában, nem panel, II. emeleti, 90 m²-es, panorámas, liftes, gépesített konyhával, légkondicionált lakás.** Tel.: 06-30-932-4601

● **Tulajdonostól eladó a Thaly Kálmán utcában 49 m², 2 szoba, étkező, konyha téglalakás 30 m² saját használatú kentrésszel.** Irányár: 13,4 Mft. Tel.: 06-20-555-5965, 06-20-506-96074

● **Újpesten a kertváros kapujában, csendes környezetben eladó egy 2 szobás, 2 erkélyes, 3. emeleti, 61 négyzetméteres, 2 oldalra tájolt lakás, pincetárolóval. Gázkonvektor, kedvező rezsi.** Irányár: 14 millió Ft. Tel.: 369-4644, 06-70-592-8898.

● **Újpest kertvárosában 580 m² saroktelken, 250 m², 6 szobás, 2 szintes + szuterén, mindkét szinten összkomfort. Légkondicionálás. A kertben kétféle garázs. Jó állapotú családi ház eladó 57,5 Mft-ért. A Nagyvárad lakóparkban I. emeleti lakást beszámítunk.** Tel.: 233-1645, 06-20-525-0216

● **Újpesten a Nyár utcában tulajdonostól eladó egy 2 szoba hallos, erkélyes, parkettás, járólapos, 53 m²-es, 9 emeleti, jó hangulattal, napfényes panellakás.** Ár: 10,2 Mft. Tel.: 06-20-207-0081

● **Újpesten, a Viztorony mögött, négyemeletes ház IV. emeletén, 53 m²-es, erkélyes lakás eladó.** Tel.: 06-20-335-9009

● **Újpesten, a Petőfi utcában metró közeli, jó állapotú, 2 szobás, 54 m²-es, világos konyhás, VII. emeleti lakás eladó.** Tel.: 06-20-374-9174

● **IV. Árpád úton, Újpest központjában, felújításra szoruló, téglalapítású ház II. emeletén, 46 m²-es, 1 szobás, erkélyes, gázkonvektoros fűtésű, alacsony rezsiű, felújított öröklakás eladó. Eladási ár: 7,8Mft. Tel.: 369-5214. ingatlanulcs@t-online.hu**

● **IV. Aradi utcában, Újpest központban, karbantartott társasház II. emeletén, 53 m²-es, 2 szobás (parkettás), beépített loggiás, jó állapotú panellakás eladó. Eladási ár: 10,5 Mft. Tel.: 369-5214. ingatlanulcs@t-online.hu**

● **IV. Berda József utcában, X. emeletes panelház III. emeletén, 53 m²-es, 2 szobás, gardróbos, erkélyes, felújított (új konyhabútor, műa. ablakok, parketta, redőny) összkomfortos öröklakás eladó. Eladási ár: 11 Mft. Tel.: 369-5214. ingatlanulcs@t-online.hu**

● **IV., Káposztásmegyer I-en, az Intarzia utcában, 4 emeletes panelház II. emeletén, 82 m²-es, 2 + 3 fészobással alakított, erkélyes, jó elrendezésű, csendes parkra néző öröklakás eladó.** Irányár: 14,3 Mft. Tel.: 369-5214. ingatlanulcs@t-online.hu

● **IV., Megyeri úton, a Megyer lakóparkban, III. emeleti, 77 m²-es 3 szoba, étkezős, erkélyes (12 m²) egyedi fűtéses, kitűnő állapotú öröklakás teremtőgarázsban beállóval, tárolóval eladó.** Irányár: 25,8 Mft. Tel.: 369-5214. ingatlanulcs@t-online.hu

● **IV., Káposztásmegyer I-en, 160 m² alapterületű, 3 + 2 fészobás, duplakomfortos, jó beosztású téglalapítású sorházi lakás eladó.** Irányár: 34,5 Mft. Tel.: 369-5214. ingatlanulcs@t-online.hu

● **IV., Újpest-Megyeren, 282 m²-es telken, igényesen felújított 129 m² alapterületű, 2 szintes, duplakomfortos, családi ház, beépített, járható gardróbba eladó.** Irányár: 36 Mft. Tel.: 369-5214. ingatlanulcs@t-online.hu

● **45 m²-es, földszinti, felújított lakás eladó az Ugró Gyula soron.** Ár: 13 Mft. Tel.: 06-20-524-9186, 7-18-ig.

● **REÁLIS ÁRON ELADÓ!** Felújított, újpesti, IX. emeleti, 36 m²-es, 1,5 szobás öröklakás. Tel.: 06-20-391-5546

● **REÁLIS ÁRON ELADÓ!** XIII. ker., 3-as metró vonalán, irodának is alkalmas, felújított téglaház földszintjén, 45 m²-es, 2 szobás, alacsony rezsiű, gázkonvektoros fűtésű öröklakás pincei tárolóval. Tel.: 06-20-391-5546

GARÁZS ELADÓ

● **Újpest központban 20 m²-es garázs eladó.** Tel.: 06-20-486-1419

GARÁZS KIADÓ

● **Garázs kiadó!** Újpesten az Attila utcában, teremgarázsban beállóhely kiadó 12 000 Ft/hó. Tel.: 06-20-971-0999

INGATLAN KIADÓ

● **Újpalotán kiadó egy 78 m²-es + 4 m² beépített folyosós, 2+2 fészobás, felújított fürdőszobás, I. emeleti lakás, hosszú távra. Azonnal költözhető.** Ár: 80 000 Ft + rezsi /hó. Telefon: 06-30-913-0542, 06-20-204-5668

● **Kiadó a Virág utcában egy 1. emeleti, 35 m²-es, 1,5 szobás lakás alacsony rezssivel. Bérleti díj: 50 000 + rezsi + 1 havi kaució.** Tel.: 06-70-578-0159

● **IV. kerület, Árpád út 54-ben, 23 m²-es üzlet bérleti joga eladó.** Ár: 2,5 Mft. Tel.: 06-70-215-8043

● **Újpest központban, 35 m²-es, 1 + fészobás, napfényes lakás bútorozottan 50 000 Ft + rezsiért részben felújítva kiadó. Kaució szükséges.** Tel.: 06-70-384-0399

● **Hosszabb távra kiadó hölgy részére egy szobás, világos, parkra néző, második emeleti panel lakás cserépetős házban a Nádasdy utcában.** Tel.: 06-30-542-2366

ÜZLETHELYISÉG ELADÓ

● **MOST! 10% kedvezménnyel IV. Újpest központjában kulcsra kész üzlethelységek eladók – egyedi igény szerinti kialakítással.** Tel.: 370-2245, 06-20-515-1308. IV. Budapest, Munkásotthon u. 14-16.

GARÁZS, GÉPKOCSI BEÁLLÓ ELADÓ

● **MOST! IV. Újpest központjában Árpád úton gk. tárolók 2,0 Mft helyett 1,2 Mft (egyösszegű fizetés esetén), 1,5 Mft (egyéves kamatmentes részletfizetéssel).** Tel: 370-2245, 515-1308 IV. Budapest, Munkásotthon u. 14-16.

INGATLAN CSERE

● **Elcserélném Újpesten Attila utcai, 46 m²-es 1 + fészobás, II. emeleti téglalapítású, gázos, parkra néző, erkélyes öröklakásom (pincerésszel), 2 szobás hasonló adottságú öröklakásra. (IV., XIII. ker.)** Tel.: 06-30-854-2312

● **Újpest Pozsonyi lakótelepen elcserélem 46 m², másfészobás, gardróbos, jó állapotú öröklakásom újpesti 36 m²-ig, másfél öröklakásra vagy eladom.** Irányár: 9,3 Mft. Tel.: 06-20-447-5308, 370-1907

● **Újpestiek figyelme!** Kisújszálláson lévő 2 szoba összkomfortos családi házamat elcserélem kis családi házra vagy lakásra. Tel.: 06-59-323-844, 06-70-555-1797

ÁLLÁST KÍNÁL

● **Női és férfifodrászt keresünk sürgősen!** Tel.: 370-5006

● **A Kozma Lajos Faipari Szakközépiskola (1041 Budapest, Deák Ferenc u. 40. Tel.: 369-6241 Fax: 369-5029/142. E-mail: kozma@kozmafa.sulinet.hu) GONDNOKOT keres, minimum középfokú gazdasági végzettséggel és 5 éves gyakorlattal. Számítógép felhasználói szintű ismerete szükséges. Előny: közeli lakhely, további műszaki végzettség. Várható munkakezdés: 2009. április-május.**

OKTATÁS

● **Matematika, sakk, eszperantó nyelv oktatását vállalja matematikatanár szakos egyetemi hallgató.** Tel.: 06-30-572-7416. Honlapcím: www.zrob.hu

● **Matematika, fizikatanítás általános és középiskolások részére, nagy hatékonysággal szaktanártól!** Házhoz megyek! Telefon: 06-20-959-0134

● **Angol nyelvtanítást vállalok minden szinten. Nyelvizsgára, érettségire való felkészítést, korrepetálást, felzárkóztatást. Dolgozatírások előtt esetenkénti felkészítést is.** Tel.: 06-30-403-6244, este: 417-3005

● **Magyar-történelem szakos tanár korrepetálást, érettségire való felkészítést vállal, korrekt áron.** Tel.: 06-20-290-8133, 783-1025

● **Tanulási problémával küzdő gyerekek (10-16 év) segítségét vállalom. Autistát is.** IV.-XV. ker. Tel.: 06-20-462-9870

● **Logopédus beszédhibák javítását, írás-, olvasás és számolási zavarok megszüntetését, illetve megelőzését vállalja 5-10 évesek körében.** Tel.: 369-3462, 06-30-416-3282. e-mail: i.konyves@freemail.hu

● **Matematika-fizika korrepetálást vállal okleveles villamosmérnök.** Tel.: 06-20-476-3139, 370-1759

● **Angoloktatást vállal tapasztalt tanár kezdőknek és haladóknak. Érettségire, nyelvizsgára előkészíték. Korrepetálásban, felzárkóztatásban segíték.** Tel.: 06-70-775-3493, 380-4284

● **Egyetemista lány korrepetálást vállal matekból, fizikából és biológiából (március 5-től).** Tel.: 06-30-593-1115

SZOLGÁLTATÁS

● **Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szünyogháló, napellenzők készítése. IV. ker. Fóti út 45. Tel.: 370-4932**

● **Gázkészülékek és alkatrészek forgalmazása, szerviz. Készülékjavítás, csere, új és felújított készülékek árusítása. Nyitva: H-P: 8-17-ig. Bp., 1046 Nádor u. 73. Üzlet: 369-04-22; 06-30-960-1138, szerviz: 230-7669**

● **LAKÁSKOZMETIKA, TAPÉTAZÁST, SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, PVC SZÖNYEGPADLÓ RAGASZTÁST, PARKETTACSI-SZOLGÁLLAL, BÜTORMOGZATÁSSAL, TAKARÁSSAL, MÉRSÉKELT ÁRAKON VÁLLALJA: CSAPO GYÖRGY FESTŐMESTER. ALAPÍTVÁ: 1971-ben. Tel: 221-8281, 06-70-774-3621**

● **Lakatosmunkák, biztonsági rácsok, erkélybeépítések, előtetők, korlátok gyártását és javítását vállalom.** Tel.: 360-00-35, 06-30-975-2315

● **Stílus és érték! Parafaburkolatok, Bambuszparketták, Svédpadlók, Intarziák, Laminátpadlók. Teljes körű kivitelezéssel, segédanyagokkal.** Tel.: 06-20-975-6543, www.parkettavarazs.hu

● **Elég Önnek egy gyertya a fűtéshez? Amennyiben nem: SZIGETELJEN! Teljes körű kivitelezés anyagokkal, tanácsadással.** www.szigetesprofi.hu, Tel.: 06-20-975-6543

● **Autó karosszéria munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmet vállalom.** Tel.: 06-30-932-8305

● **Nyugdíjas asztalos munkát vállal. Javítást is.** Tel.: 306-2023, 06-70-234-7759

● **Mérlegképes képesítéssel és referenciával rendelkező könyvelő Kft-k, Bt-k, egyéni vállalkozók, teljes körű könyvelését vállalja.** Tel.: 06-20-946-7377

● **Támogató Szolgálatunk vállalja fogyatékossgal élők lakáson belüli és kívüli személynői segítségét, személyi szállítást.** Érdeklődni: 329-5299

RÉGISÉG

● **Antikvárium könyveket, hanglemezeket, papírgigéket vásárol. Díjtalan kiszállítás.** Tel.: 332-0243, 06-20-922-0001

EGÉSZSÉG

● **Leszoktatjuk a dohányzásról egyszeri biorezonanciás kezeléssel 7000 Ft, az újpesti nagy szakorvos rendelésben. Bejelentkezés: 06-70-271-9867**

UTAZÁS

● **Húsvéti csokivásár 03. 28.-án: 6200Ft, Húsvét Erdélyben ápr. 10-13-án: 59 900 Ft, Bécs-Schönbrunn 04. 04-én: 7200Ft, Gyermeknap Schönbrunnban, Jordánia, Izrael, Portugália, Toscana. B. B. TOURS, Pataki Edit. Tel.: 413-1874**

VEGYES

● **Útban lévő kidobásra szánt könyveit azonnal elszállítom. Nem vagyok kereskedő!** Február 1-től. Tel.: 06-20-956-4084

● **Újpesten, kamaszheverő, ágyneműtartós, hosszabbítható, epedás olcsón, jó állapotban eladó.** Tel.: 06-20-445-3462

● **ELADÓ!** Jó állapotban lévő ülőgarnitúra 3-2-1 vendégig funkcióval és ágyneműtartóval. Irányár: 100 000 Ft. Tel.: 06-20-985-6646

● **A kertemben lévő gyümölcsfák és szőlő metszéséhez hozzáértő embert keresek.** Tel.: 369-7631 esti órákban.

● **IKEA franciaágy alig használt, ágyneműtartós, takaróval, párnával eladó.** Tel.: 06-70-384-0399

ELTARTÁS

● **Eltartási szerződést szeretnék kötni – gondoznám – idős személlyel.** Tel.: 06-30-501-9062

ÉVFORDULÓ

● **25. HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓNK alkalmából szívből gratulálók férjemnek, Csaszinak.**

„*Sorsunk egybefor, együtt megyünk tovább. Az élet viharában, Te vigyázzol reám. Köszönöm, hogy szeretsz, s hogy hiszel bennem, S hogy megosztod az életed velem.*”
Szerető feleséged: Évi

Lakossági hirdetésfelvétel:

Hétfőn és szerdán 10-17 óráig, pénteken 10-12 óráig.
IV. Árpád út 16., tel.: 380-4920

Lakossági apróhirdetés
1000 Ft (áfával)

VÁLLALKOZÓI ÉS KERETES HIRDETÉSEK FELVÉTELE AZ ÚJPESTI NAPLÓBAN

Kovács Zoltánné, hirdetésszervező
Tel.: 259-0511, 06-20/9341-257,
e-mail: ujpestujsag@invitel.hu

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A BUDAPEST FŐVÁROS IV. KERÜLET ÚJPEST ÖNKORMÁNYZAT POLGÁRMESTERI HIVATALA (BUDAPEST, IV. KERÜLET ISTVÁN ÚT 14.) PÁLYÁZATON KÍVÜLI BÉRBEADÁSSAL TÖRTÉNŐ HASZNOSÍTÁSRA MEGHIRDETI AZ ALÁBBI NEM LAKÁS CÉLJÁRA SZOLGÁLÓ HELYSÉGEKET:

Cím:	m ²	Bérelti díj Ft/m ² /év	a helyiség elhelyezkedése	szerződés-kötési díj:
1. Árpád 77.	232	9.600	utcai pince	928.000,-
2. Árpád 162.	111	12.000	utcai	555.000,-
3. Árpád út 160.	27	12.000	utcai	135.000,-
4. Árpád 84.	23,3	8.000	utvari	77.665,-
5. Árpád 64.	25	4.800	Utvari pince	50.000,-
6. Ibaross u. 33.	10	6.000	utvari	25.000,-
7. Anília u. 24.	46	12.000	utcai	230.000,-
8. Böröndös u. 2.	44	12.000	utcai	220.000,-
9. Falcmez u. 7.	38	12.000	utcai	190.000,-
10. Galopp u. 1.	18	12.000	utcai	90.000,-
11. Galopp u. 2.	83	12.000	utcai	415.000,-
12. Illek Vince 16.	18	12.000	utcai	90.000,-
13. Intarzia u. 2.	13	12.000	utcai	65.000,-
14. József Anília 56.	126	7.200	utcai, pince	378.000,-
15. Kordován tér 2.	154	12.000	utcai	770.000,-
16. Kúhó-Szil. 104.	59	12.000	utcai	295.000,-
17. Kúhó-Szil. 12.	100	12.000	utcai	500.000,-
18. Kúhó-Szil. 66.	13	12.000	utcai	65.000,-
19. Laborfalvi 15.	12,2	12.000	utcai	61.000,-
20. Lebatűk M. 40.	16,4	12.000	utcai	82.000,-
21. Lakos u. 13.	18	12.000	utcai	90.000,-
22. Lőrinc u. 11.	35	8.000	utcai, pince, előtér, szobor	116.667,-
23. Mátyás tér 6. (Lázár 14.)	21	12.000	utcai	105.000,-
24. Nádasdy 25-27.	126	12.000	utcai	630.000,-
25. Nádor u. 25.	134	6.000	utvari	335.000,-
26. Nádor u. 31. 2-es	24,3	6.000	utvari	60.750,-
27. Nádor u. 34-38.	16	8.400	Utcai szuter.	56.000,-
28. Nyár u. 101.	9	12.000	utcai	45.000,-
29. Nyár u. 95.	92	12.000	utcai	460.000,-
30. Nyár u. 97.	87	12.000	utcai	435.000,-
31. Petőfi u. 18.	8	8.400	lépcsőházi	28.000,-
32. Petőfi u. 20.	87	12.000	utcai	435.000,-
33. Petőfi u. 20.	38	12.000	utcai	190.000,-
34. Petőfi u. 8.	93	5.040	lh. pince	195.300,-
35. Rózsa u. 9.	17	9.800	Lépcsőházi haj.	69.415,-
36. Rózsa 12.	103,3	14.000	utcai	603.750,-
37. Rózsa u. 10.	62	14.000	utcai	361.665,-
38. Rózsa u. 11.	37	14.000	utcai	215.833,-
39. Székes u. 1.	67	12.000	Utcai	335.000,-
40. Székfi Gy. u. 4.	740	1.800	terület	555.000,-
41. Székfi Gy. 5.	377	12.000	Utcai, csarnok szerű épület	282.750,-
42. Székputak u. 7.	12	12.000	utcai	60.000,-
43. Váci út 23.	123	7.200	Utcai lejáratos pince helyiség	369.000,-
44. Váci út 43. (szomszédság)	293	1800	terület	219.750,-
45. Virág u. 15.	8	9.800	Lépcsőházi bejárati	32.665,-
46. Virág u. 13.	2x11	14.000	utcai	128.333,-
47. Virág u. 18.	50	14.000	utcai	291.667,-
48. Virág u. 22.	102	14.000	utcai	595.000,-
49. Záchy M. 3.	18	12.000	utcai	90.000,-

A fenti helyiségeket a Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testületének a 26/2004. (X. 07.) számú rendelete 20. § (1)-(3) bekezdés szabályai szerint kerülnek bérbeadásra. A kérelem benyújtásának határideje folyamatos, a megjelenéstől számított 1 évig. Pályázaton kívüli helyiségek bérbevételére kérelmet benyújthat bármely cselekvőképes magánszemély, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság. A bérelti jogviszony határozott idejű, 5 éves. A helyiség bérelti díja a helyiségben folytatott tevékenységi kör figyelembevételével változhat. A bérelti díj mértékét befolyásolja az üzlet területi elhelyezkedése. A helyiséget kereskedelmi, szolgáltató, ipari, irodai, raktározási, célra lehet bére venni.

Amennyiben a bérlő a helyiségben szakhatósági engedélyekhez kötött tevékenységet kíván folytatni, úgy annak beszerzése a bérlő feladatát képezi, továbbá a folytatni kívánt tevékenységi kör figyelembevételével a társasház részéről hozzájáruló nyilatkozatot, szintén a bérbevevőnek kell beszereznie.

A helyiség a helyiséggazdálkodáson történő előzetes egyeztetés után megtekinthető. Kérelem benyújtásának helye: Budapest, IV. Kerület Újpest Önkormányzat, Polgármesteri Hivatal (Bp., IV. Ker. István út 14. sz., I. em. 37-es szoba Helyiséggazdálkodás. További részletes felvilágosítás a helyiség bérbevételéről kérhető a 231-3138-as telefonszámon.

- DR. TRIPPON NORBERT, alpolgármester

Nyitási árakkal várjuk kedves vendégeinket a most nyíló Cafe Oxygenben!

Töltse el a kávészünetet egy hangulatos, kultúrált, füstmentes helyen sütemények, italok széles választékával!

*„A hosszú és jó életet nem évekkkel, hanem élményekkel és megismeréssel mérik.”
(Popper Péter)*

Tiramisu, Somlói hajó, Profiterol, Krémes lepény, Ruszwurm krémes, Minyonok, Bonbonok, Wellness falánkságok

Torták születésnapra és más alkalmakra

Tea- és kávékülönlegességek, Csokoládés italok, Pohárkrémek, Fagyaltok, fagyalt és gyümölcskelyhek, Gyümölcssturmikok, Alkoholos és alkoholmentes koktélok

Cafe oxygen

Oxygen Wellness Központ
1042 Budapest, Árpád út 47-49., Tel: 799-7990,
www.oxygenwellness.hu

MIÉRT ENNÉNK, HA NINCS IS SZÜKSÉGÜNK RÁ? Szeretné azt szedni, amire valóban szüksége van?

Nagyon sokan, ha elolvasunk vagy meglátunk egy jó vitamin-reklámot, rögtön találva érezzük magunkat, és ráismerünk hogy bizony nekünk is pont erre van szükségünk. A vitaminokat, ásványi anyagokat tartalmazó készítmények többsége az ún. étrendkiegészítők kategóriájába tartozik, amelyeket egységes Európai Unió rendelkezés értelmében tilos úgy hirdetni, hogy azoknak valamilyen gyógyító hatása van, így nincsen honnan tájékozódunk. Ugyanakkor mindannyian C-vitamint szedünk a megfázásos időszakban, magas kalciumtartalmú ételeket, vitaminokat adunk növekvő gyermekeinknek, és porcképző anyagokat az idősebb, fájó ízülettű embereknek. Ezt a sort a végtelenségig lehetne folytatni. Mi gyógyszerészek sokszor ugyanúgy **elméleti alapon szedjük ezeket a készítményeket**, hiszen ezt tanultuk az egyetemen, de az élet nemegyszer egészen mást mutat.

Van ugyanis **olyan készülék, amellyel meg lehet állapítani, hogy mire is van szükségünk**. Sokszor megessük, hogy nem arra, amit gondolunk, vagy hiába szedjük, mert valamilyen más ok miatt a készítmény nem tud felszívódni. Néha az is előfordul, hogy valami **olyan**

szert erőltetünk magunkra, amit már egyáltalán nem kellene szednünk. Az emberek egy része például a napjainkban méltán nagyon divatosá vált lúgosítást forszírozza, holott megeshet, hogy az ő szervezete már amúgyis a lúgos pH-tartományban van, és kevesebb lúgosítás is elég lenne.

A Jókai Biocentrumban működő elektroszomatográfiai készüléknek van egy olyan mérési lehetősége, amely ezekre az alapvető kérdésekre gyorsan választ ad:

- Lehetséges-e, hogy valamilyen hormonzavarom van? - Pl. lehet-e a hízásom hátterében pajzsmirigy probléma?
- El vagyok-e savasodva?
- Milyen az immunrendszerem állapota? - Hogyan tudnék javítani rajta?
- Lehetséges-e hogy (táplálék) felszívódási zavarom van? - Mit ne egyek, hogy megoldjam?

Nagyon sok felnőtt ember szervezete nem tud megszabadulni a tejben levő fehérjétől, a kazeintől, így például én sem, ami komoly felszívódási és emésztési panaszokat okoz, és egyszerű tejes diétával elkerülhető. Mégis, ki keresi meg azzal az orvossal, hogy lehet, hogy én nem tudom megemészteni a kazeint?

Ez a főleg táplálkozásra vonatkozó gyors szűrés mindössze **20 percig tart**, fájdalommentes. A vizsgálat ára 4500 Ft, amely egészségpénztári keretbe és üdülési csekkre is elszámolható. Bejelentkezés: 369-2461 vagy a 30-435-6553 telefonszámokon, vagy a jokaibiocentrum@jokaibiocentrum.hu email címen lehetséges időpont megjelöléssel.

Dr. Starcz Judit (x)

www.jokaipatika.hu www.jokaibiocentrum.hu

HÁZHOZZÁLLÍTÁS

Tel: 06-1-370-0974

HÁZHOZZÁLLÍTÁS

Tel: 06-1-369-2461



ÜVEGBARLANG TIFFANY STÚDIÓ

Jöcsák Zsolt, díszüvegező

Egyéni tervezésű és kivitelezésű:

- ▷ tiffany és ólomüvegek,
 - ▷ bútorok, konyhabútorok, ajtók, ablakok térelválasztók díszüvegezése,
 - ▷ tiffany lámpák, ▷ dekorációs tükrök.
- Javítást is vállalunk!



Díszüvegező oktatás:

- ▷ tiffany síküveg,
- ▷ tiffany lámpa,
- ▷ üvegmozak készítés,
- ▷ fusing (üvegrogyasztás),
- ▷ ólomüvegező és üvegfestő OKJ-s szakmai tanfolyam.



Nyitva: keddtől péntekig 10-17 óráig, hétfő: zárva.
1142 Budapest, Lőcsei u. 78/B, info: 06 (30) 953-6545
uvegbarl@t-email.hu, www.uegbarlang.hu



IMMO-NORD KFT.
Újpesti Ingatlanközvetítő Iroda
1042 Budapest, Árpád út 16.
Tel./fax: 369-5214, 380-4920

www.ingatlanulcs.hu; e-mail: ingatlanulcs@t-online.hu

Nyitva tartás: hétfő-csütörtök: 9-18⁰⁰ péntek: 9-14⁰⁰

ELADNA? VÁSÁROLNA? BÉRELNE?

**Lakások, családi és hétvégi házak.
Építési telkek, irodák, üzletek, telephelyek,
ipari ingatlanok.**

Közvetítése, bérbeadása, értékbecslése, jogi tanácsadás.

Forduljon hozzánk bizalommal!

T Á R S A S H Á Z A K

közös képviseletét,
könyvelését vállaljuk

B.I.F. BUDAPEST KFT

Tel: 30/280-1615, 70/408-2026

e-mail: bpingatlan@freemail.hu

KERT, TELEK RENDEZÉS

Metszés, permetezés, fakivágás,
bozótirtás, tereprendezés, fűkaszás,
gyeptelepítés. Kerítés, öntözőrendszer
kiépítése, térkövezés

Tel.: 06 1 786 5872, Fax.: 06 1 785 7344

Mobil: 06 70 422 9445

E-mail: mu0000@freemail.hu

Bérelhető és eladó

ipari telephelyek, raktárak,
műhelyek, irodák közvetítése
a IV. és XV. kerületben.

Tel.: 06-30-949-1835; 06-70-317-0777;

www.medaille.hu

TAKARÍTÁS

Irodák, intézmények, üzemek, társasházak,
magánlakások rendszeres takarítása. Szőnyeg,
kárpit, ablaktisztítás (nagytakarítás), hom-
lokzattisztítás (alpin technikával). Alapterüle-
tek gépi tisztítása. Megbízható referenciákkal.

Tel.: 06 1 786 5872, Mobil: 06 70 422 9445

E-mail: mu0000@freemail.hu

Munkatársakat keresünk!

cora Fót

A Cora hipermarket fóti áruháza az alábbi munkakörökben várja jelentkezésüket:

- Pénztáros
- Pék
- Csemege pulti eladó
- Szakács

Amiért érdemes csatlakoznia hozzánk:

- versenyképes jövedelem
- 1 havi munkabérnek megfelelő jutalom értékelés után
- étkezési utalvány
- munkába járás költségeinek támogatása
- folyamatos szakmai képzés

Várjuk minden érdeklődő jelentkezését írásban a 27/360-951-es faxszámra (fényképes önéletrajz, kísérőlevél) vagy a következő címre, a betöltendő állás megjelölésével:
Magyar Hipermarket Kft. Humán Erőforrás 2151 Fót, Fehérvő út.1.
E-mail: rh-ft@cora-h.hu

Legyen Ön is a Cora munkatársa!



Egy mosollyal több



Egy dinamikus városrész központjában...

ÁRPÁD SarokHáz

Újpest, Árpád út 45.

Most egyedi igények szerint kialakított,
kulcsrakész lakások és üzletek
10% kedvezménnyel!

Most lakásvásárlás esetén
ingyen gépkocsi beállít adunk!

Most lakáshoz extra
gépesített konyhabútor az ajándék!
(vitrinműanyag forrókukorcskák, kávéfőző, mosogatógép)

**255.000,-
FT-ATÓL**



NIVÓ GENERAL KFT.
1043 Budapest, Munkásotthon u. 14-16. Tel.: (1) 370 2245
www.ferencesek.hu

Vegyes átlagfogyasztás: 4,4 – 5,3 l/100km, CO₂-kibocsátás: 116-123 g/km. Az autók illusztrációk. Érdeklődjön márkakereskedésünkben! **A készletről azonnal ajánlatot** csakis készletes, a programban részt vevő újított modellekre vonatkozóan, a készlet erejéig.

**Ford Legek Harca
Vezéregyéniségek most készletről
a Ford legjobb ajánlataival!**



- Új személygépkocsik akár 1.000.000 Ft kedvezménnyel*
- Ford Transit akár 1.500.000 Ft kedvezménnyel*
- Csak nálunk új autó vásárlásakor az első szerviz ajándék
- Használtautók 6 hónapostól 6 éves korig beszerzési ár alatt kaphatóak

Feel the difference



Petrányi az Ön márkakereskedője!

www.fordpetranyi.hu

1106 Budapest, Kerepesi út 105.
1195 Budapest, Üllői út 309.
1112 Budapest, Budaörsi út 179.

tel.: 260 5050, fax: 262 4736
tel.: 281 8000, fax: 281 2981
tel.: 881 0000, fax: 881 0001

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A BUDAPEST FŐVÁROS IV. KERÜLET
ÚJPEST ÖNKORMÁNYZAT
POLGÁRMESTERI HIVATALA
(BUDAPEST, IV. KERÜLET ISTVÁN ÚT 14.)
BÉRBEADÁSSAL TÖRTÉNŐ HASZNOSÍTÁS-
RA MEGHIRDETI AZ ALÁBBI NEM LAKÁS
CÉLJÁRA SZOLGÁLÓ HELYSÉGEKET:

A helyiségek bérbevételére pályázatot nyújthat be, bármely cselekvőképes magánszemély, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság. **A bérleti jogviszony határozott idejű, 5 éves.**

A helyiség bérleti díja a helyiségben folytatott tevékenységi kör figyelembevételével változhat. A bérleti díj mértékét befolyásolja az üzlet területi elhelyezkedése. **A helyiséget kereskedelmi, szolgáltató, ipari, irodai, raktározási, célra lehet bérebe venni.**

Amennyiben a bérlő a helyiségben szakhatósági engedélyekhez kötött tevékenységet kíván folytatni, úgy annak beszerzése a bérlő feladatát képezi. A rendeletünk 46. § (2) bekezdése értelmében amennyiben

jogszabály a társasház hozzájárulását írja elő, úgy - jogszabály eltérő rendelkezése hiányában - a bérlőnek kell beszereznie.

A helyiségek megtekintéséhez a kulcs az Újpesti Vagyonkezelő ZRt. Kezelési Osztályán, Bp. IV. Ker. Munkásotthon u. 66-68. (Telefonszám: 369-8155), a 32, 33, 34 sorszám alatti helyiségek kulcsa a GI 1048 Budapest, Bőrfestő u. 1-3. (Telefonszám: 435-9008) szám alatt vehető át.

A pályázati díj összege az adott helyiségre 23. § (1) bekezdése alapján megállapított egy havi irányadó bérleti díjnak megfelelő összeg, amelyet a pályázónak a pályázata benyújtását megelőzően a bérebe adó részére kell megfizetnie az Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatal pénztárába, (Bp., IV. István út 14. l. em. 50/a szoba).

Pénztár nyitvatartási ideje: hétfőn 14-17 óráig, szerdán 10-13, 14-16 óráig, pénteken 9-12 óráig.

A nyertes pályázó esetében a pályázati díj a szerződéskötési díj összegébe beszámításra, míg a nem nyertes pályázók részére a pályázati díj az eredmény megállapításától számított 15 napon belül visszafizetésre kerül.

A PÁLYÁZAT BENYÚJTÁSÁNAK MÓDJJA, FELTÉTELEI:

- 1.) A pályázati ajánlatot írásban, zárt borítékban kell benyújtani. A boríték külső oldalán csak a megpályázott helyiség címét, a pályázó nevét és a pályázatot benyújtásának időpontját lehet feltüntetni.
- 2.) A pályázatot tartalmazó zárt borítékban elhelyezett ajánlatnak tartalmaznia kell:
 - a., a pályázó nevét, székhelyét (lakcímét), levelezési címet, képviselője nevét és telefonszámát,
 - b., a megpályázott helyiség pontos címét és a pályázati kiírásban esetlegesen feltüntetett egyéb azonosító adatait,
 - c., a pályázó által megfizetni kívánt szerződéskötési díj összegét, amely nem lehet kevesebb, mint a meghatározott szerződéskötési díj összege,
 - d., a pályázó által a helyiségben végezni kívánt tevékenység megjelölését,
 - e., a pályázó cégszerű aláírását,
- 3.) A pályázatot benyújtásakor a pályázó részére átvételi elismervényt kell adni. A pályázónak a pályázata benyújtásakor a befizetési bizonylat másolatának átadásával igazolnia kell a pályázati díj befizetését.

A pályázat benyújtásának határideje: 2009. március 13. (péntek) 12:30. Helye: Budapest, IV. Kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatal (Budapest, IV. ker. István út 14. sz. l. em., 37-es szoba.)

A pályázatok kiértékelése a pályázat benyújtási határidejét követő 8 napon belül történik. A pályázat nyertese az, aki a legmagasabb összegű szerződéskötési díj megfizetésére vállal kötelezettséget. A pályázat nyertese köteles az értesítést követő 15 napon belül a bérleti szerződést megkötöni, az Újpesti Vagyonkezelő ZRt. Kezelési Osztályán (Budapest, IV. Ker. Munkásotthon u. 66-68. Telefonszám: 369-8155).

A pályázat nyertese tudomásul veszi, amennyiben a bérleti szerződés megkötésétől neki felróható ok miatt eláll, az általa befizetett pályázati díj visszafizetésére igényt nem tarthat.

A pályázattal kapcsolatos további felvilágosítás kérhető a 231-3138 -as telefonszámon.

– DR. TRIPPON NORBERT, alpolgármester

Cím:	m ²	Bérleti díj Ft/m ² /év	A helyiség elhelyezkedése	Induló szerződéskötési díj	Pályázati díj összege
1. Attila u. 79.	20	12.000.-	Utcai bej. Sznt.	100.000.-	20.000.-
2. Bárdos Artúr u. 4.	88	12.000.-	utcai	440.000.-	88.000.-
3. Bárdos Artúr 8.	23	12.000.-	utcai	115.000.-	23.000.-
4. Böröndös u. 26.	406	12.000.-	utcai	2.030.000.-	406.000.-
5. Falemez u. 18.	26	12.000.-	utcai	130.000.-	26.000.-
6. Hálláb u.	432	1.800.-	terület	324.000.-	64.800.-
7. István út 3.	11,4	16.000.-	utcai	76.000.-	15.200.-
8. Király u. 9.	363	8.400.-	utcai	1.270.500.-	254.100.-
9. Külső-Szilágyi 34.	16	8.000.-	Gépkocsis tároló	53.335.-	10.667.-
10. Laborfalvi 24.	13,5	8.000.-	Gépkocsis tároló	45.000.-	9.000.-
11. Lakkozó u. 35.	53	12.000.-	utcai	265.000.-	53.000.-
12. Lakkozó u. 26.	14	8.000.-	Gépkocsis tároló	46.665.-	9.333.-
13. Megyeri út 208.	30	12.000.-	utcai	150.000.-	30.000.-
14. Megyeri 218.	70,3	12.000.-	utcai	351.500.-	70.300.-
15. Megyeri 224.	30	12.000.-	utcai	150.000.-	30.000.-
16. Munkásotthon 74-76	17	8.400.-	Lépcsőházi bej.	59.500.-	11.900.-
17. Nádasdy u. 17.	32	12.000.-	utcai	160.000.-	32.000.-
18. Nyár u. 30.	18	12.000.-	utcai	90.000.-	18.000.-
19. Nyár u. 36.	6	8.400.-	Lépcsőházi bej.	21.000.-	4.200.-
20. Nyár u. 97.	16	12.000.-	utcai	80.000.-	16.000.-
21. Nyár u. 99.	17	12.000.-	utcai	85.000.-	17.000.-
22. Petőfi u. 22.	8	12.000.-	utcai	40.000.-	8.000.-
23. Petőfi u. 22.	50	12.000.-	utcai	250.000.-	50.000.-
24. Rózsa u. 6.	51,75	14.000.-	utcai	301.875.-	60.375.-
25. Rózsa u. 1.	8	14.000.-	utcai	46.665.-	9.333.-
26. Rózsa u. 3.	76,5	14.000.-	utcai	446.250.-	89.250.-
27. Rózsa u. 3.	102,5	14.000.-	utcai	597.915.-	119.583.-
28. Rózsa u. 54.	18	14.000.-	utcai	105.000.-	21.000.-
29. Sárpaták u. 8.	47	12.000.-	utcai	235.000.-	47.000.-
30. Sárpaták u. 11.	14	8.000.-	Gépkocsis tároló	46.665.-	9.333.-
31. Székpatak u. 12.	47	12.000.-	utcai	235.000.-	47.000.-
32. Székpatak u. 13.	13,5	8.000.-	Gépkocsis tároló	45.000.-	9.000.-
33. Székpatak u. 19.	39	12.000.-	utcai	195.000.-	39.000.-
34. Templom u. 1.	236	16.000.-	utcai	1.573.335.-	314.667.-
35. Vasvári u. 40.	24	12.000.-	utcai	120.000.-	24.000.-
36. Ványoló u. 1.	13	8.000.-	Gépkocsis tároló	43.335.-	8.667.-
37. Virág u. 26.	54	14.000.-	utcai	315.000.-	63.000.-
38. Virág u. 17.	25	14.000.-	utcai	145.835.-	29.167.-
39. Újgató u. 2.	18	12.000.-	utcai	90.000.-	18.000.-
40. Újgató u. 8.	18	12.000.-	utcai	90.000.-	18.000.-

I., Pavilon					
Megyeri úti temetőnél	10,5 m ²	12.000.-	utcai	52.500.-	10.500.-
II. kapunál lévő pavilionsornál					
A pavilon kulcsa megtekintés céljából átvehető: Budapest, IV. Kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Budapest, IV. Ker. István út 14. sz. l. em. 37-es szoba.					

A pályázati felhívást a Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testületének 26/2004. (IX. 07.) számú a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletéről és bérbeadásának szabályairól (módosítókkal egységes szerkezetben) szóló rendelet szabályai szerint tesszük közzé.

AZ ERKEL GYULA ÚJPESTI ZENEISKOLA ÜNNEPI HANGVERSENYE

Az 1848-as forradalom és szabadságharc tiszteletére, megemlékezés az iskola alapítója és névadója halálának centenáriuma alkalmából, valamint tisztelegés Haydn halálának 200. évfordulóján **2009. március 15-én 18 órakor**, az Újpesti Városháza Dísztermében.

Az est közreműködői: **Káldi Kis András** operaénekes, a Magyar Állami Operaház tagja, **Kemenes András** zongoraművész, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem tanára, az **Újpesti Civil Kórus**, **Kádár Ágota** vezénylétével és az **Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola** művésztanárai és növendékei.

Műsor:

- **Nyitó fanfár**
- **Népdalok** Újpesti Civil Kórus mv., vezényel: Kádár Ágota
- **1848-as dalok** citera: Széles András
- **Erkel Gyula megzenésítésében Szigligeti Ede: A háromszéki leányok népszínműből dalok**
ének: Kárpáti Magdolna; zongora: Dr. Mészárosné Petrován Mária
- **Haydn: Trió** hegedű: Ella Miklós, klarinét: Regős Szabolcs; gordonka: Nyíriné Lakatos Gabriella
- **Erkel Gyula: Emlék Gyulára Kettős a Bánk bán opera dallamaiból**
zongora: Kemenes András mv., négykezes: Mezei Pál
- **Erkel Ferenc: Bánk bán – Bordal**
ének: Káldi Kis András mv.
- **Haydn: Divertimento**
hegedű: Skripeczky Istvánné; Ella Miklós; Deákné Szabó Zsuzsanna; gordonka: Sipos Gergő
- **Erkel Ferenc: Hungadi c. operából**
ének: Hruby Edit
- **Szilágyi Erzsébet áriája**
zongora: Mezei Pál
- **Doppler: Fuvoladarab**
fuvola: Petrovics Anna; zongora: Mezei Pál
- **Brahms: D-moll szonáta IV. tétel**
hegedű: Dancsó Diána; zongora: Mezei Pál
- **Egressy Béni: Szózat – Erkel Gyula átiratában**
hegedű: Skripeczky Istvánné; hegedű: Ella Miklós; hegedű: Deákné Szabó Zsuzsanna; gordonka: Sipos Gergő

A koncert szerkesztője:
Zakarné Szarka Zsuzsanna

A műsorváltoztatás jogát a rendezők fenntartják!

„A sors kegyetlen zsarnokunk...”

Karácsony előtt beszélünk telefonon. Betegsége ellenére – éppen kórházban volt – igyekezett derűs maradni, mégis keserűen idézte kedvenc költőjét, Adyt: „A sors kegyetlen zsarnokunk...” A találkozást terveztük. Úgy köszöntünk egymástól, majd értesít, mikor látogathatjuk meg januárban. Helyette a megrendítő és fájó gyászhirot kaptuk. Hosszantartó, de türelemmel és méltósággal viselt betegség után, életének 80. évében elhunyt **Bíró József** címzetes igazgató. A régi „fötis” vagy „dallosos” tanítványok „igazgató bácsija”, a volt kollégáknak és beosztott pedagógusoknak „Igazgató Úr”, a vele baráti kapcsolatban lévők „Bíró Jóskája” eltávozott.

Most bizonyára sok kedves olvasó áll meg a továbblapozásban és szán néhány percet e rövid megemlékezés elolvasására. Sokan, mert sokunknak volt kedves jó ismerőse, szigorú igazgató bácsija Bíró József.

1961-ben került a Fóti Úti (ma Angol Tagozatos) Általános Iskolába, ahol, mint igazgatóhelyettes tevékenykedett. A helyettesi beosztást hátrahagyva a Langlet utcai Iskolában dolgozott tovább, igazgatóként. Néhány éves aktív és eredményes munka után 1968-ban visszakerült a Fóti Útra, a nevet változtatott Mód Aladár Általános Iskolába, immár igazgatónak.

1982-ig volt vezetője az intézménynek, majd az Izzó lakótelepen időköz-



ben felépülő – akkor még – Dallos Ida utcai, ma Szűcs Sándor nevét viselő Általános Iskola beindítására kérte föl a kerületi Tanács Művelődési Osztálya.

Igen nehéz körülmények között, korábbi tapasztalataira és kollégái segítségére támaszkodva sikeresen indította útjára ezt az iskolát. 1982-től, öt évig volt az iskolának igazgatója, de a következő igazgatói ciklusra már nem nyújtotta be a pályázatát.

A kerülettől nem vált meg, hanem az abban az évben induló Lakkozó utcai, pár éve még Szőnyi István Általános Iskola indításánál segített, miközben tanított is abban az iskolában. Onnan ment nyugdíjba. Több évtizedes vezetői munkája alatt a kerületi igazgatói munkaközösségnek is vezetője volt. Szigorú vezető, nagy műveltségű, szikár ember volt, de a szíve szeretettel telve. Hatalmas szeretettel és okos szigorral viselt a gyerekek iránt. Munkájában igényes és precíz volt, s ezt másoktól is megkö-

vetelte. Igazgatói munkáját magas színvonalon végezte. Tekintélye volt, s nagyon vigyázott arra, hogy mint igazgató mindenki egyformán tőrdőjön, ne legyen senki iránt elkötelezve.

Amit kértek tőle, arra nem tudott nemet mondani. Segítőképző volt mind a pedagógusokkal, mind a tanítványokkal szemben. Tisztelte az embert, nem volt befolyásolható. Amit lehetett, mindent megtett kollégáiért. Döntései megfontoltak és határozottak voltak. Mindenki szemében hiteles ember volt. Becsületre, tisztességre nevelt gyereket, felnőttet egyaránt.

Fiatal pályakezdeket szívesen, szeretettel fogadott. Magam is abban a megtiszteltetésben részesülhettem, hogy 1980-ban nála kezdek pedagógusi pályámat. Kollégáimmal ma is szeretettel és ugyanazzal a tisztelettel emlékezünk rá, mint amivel felnéztünk rá annak idején. Példaképünké lett. Az ő atyai szigorának, a velünk szemben támasztott magas szintű elvárásoknak is köszönhetjük, hogy a mai napig kitarunk választott hivatásunk mellett.

Munkája elismeréseként számtalan kitüntetést kapott, többek között az Újpesti Gyermekeiért díjjal is kitüntették. De a díjakon túl a legbüszkébb arra a néhány sorra volt, amit egyik elsős tanítványától kapott: „*Jósi bácsinak! Takaród hadd igazítsam. Puha párnád kisisimítsam. Legyen álmod kerek erdő, madaras rét, bokor ernyő.*”

Szebbet, jobbat magam sem kívánhatnék. Emlékét őrizzük meg szívünkben!
– LÉVAI ANDRÁS igazgató

KEDVES SZÜLŐK! 2009. március 19-én de. 9-12 óráig sok szeretettel várjuk a leendő óvodásokat és azok szüleit a **DEÁK OVIBA.**

Ezen a napon minden érdeklődő szülő bepillantást nyerhet óvodánkba. Megismerhetik programunkat, az óvoda dolgozóit, az épületet és a csoportszobákat, a gyerekek pedig kipróbálhatják az óvodai játékokat.

Címünk: 1041 Budapest, Deák F. u. 95. internet: www.deakovi.hu. Óvodavezető: Nagy Imréné, Tel./fax): 06-1-369-6307, e-mail: deakovi@upcmail.hu

KEDVES SZÜLŐK !

Értesítjük Önöket, hogy a Leiningen Utcai Óvodában 2009. 03. 28-án nyílt napot tartunk, reggel 9-11-óráig, melyre gyermekükkel együtt várjuk az érdeklődő szülőket. Délután 14-és 15 óra között csak a szülőknak tartunk tájékoztatást óvodánkról. Elérhetőségünk: 1046 Budapest, Leiningen u. 1. Tel.: 379 33 14 Szabó Tiborné intézményvezető



KEDVES SZÜLŐK! A Bródy Imre Oktatási Központ általános iskolai tagozata várja azokat az érdeklődő első osztályosokat, akik a nyolcadik év eredményes befejeztével, szívesen folytatnák tanulmányaikat dráma, művészeti, sport és általános tantervi gimnáziumi osztályainkban.

Terveink szerint két első osztályt indítunk, az egyik sporttagozatos, a másik általános képzést nyújtó. A sporttagozatos osztály pedagógiai és szakmai programját az edzés-tervhez igazítva teljesítjük, a tanulmányi kötelezettség csorbulása nélkül.

Nyílt nap: **2009. március 3.,** kedd délelőtt 9 és 11 óra között az iskola főépületében (Langlet u. 3-5.)



Szeretettel várjuk a leendő első osztályosokat szüleikkel együtt!

Címünk: 1047 Budapest, Langlet utca 3-5., Telefon/fax: 3-694-917, www.brody-bp.sulinet.hu



A FIDESZ-MPSZ ÚJPESTI SZERVEZETE SOK SZERETETTEL KÖSZÖNTI A HÖLGYEKET NŐNAP ALKALMÁBÓL!

KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Balázs Erzsébet, Hladony Sándor Gyula, Rádi Attila önkormányzati képviselők március 2-án hétfőn 17-18-óráig tartanak fogadóórát. (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Bartók Béla** március 3-án kedden 18-19 óráig, **Koronka Lajos** március 5-én csütörtökön 17-18 óráig tart fogadóórát. (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Nagy István** március 3-án kedden 16-17 óráig tart fogadóórát. (1042 Budapest, István út 11.) **Daróczy Lajos** önkormányzati képviselő március 9-én hétfőn 15-17 óráig tart fogadóórát, **Wintermantel Zsolt** önkormányzati képviselő március 11-én szerdán 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Fidesz Iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel.: 369-09-05. **Dr. Hollósi Antal** március 10-én kedden 18-19 óráig tart fogadóórát. Helyszín: Megyeri u. 20. Általános Iskola www.ujpestifidesz.hu



Az Újpesti Fidelitas szeretettel vár minden kedves érdeklődőt Magyarorságot tudat DVD estjére, ahol **2009. március 13-án** pénteken 18 órai kezdettel **Pörzse Sándor** – Csillagösvényen III. filmje kerül vetítésre. Helyszín: Fidesz iroda (1042 Budapest, Árpád út 56.)



A Jobbik Újpesti szervezete szeretettel meghívja önt és kedves családját a Magyarország a magyaroké című előadásra és az azt követő beszélgetésre. Vendégünk: **Dr. Morvai Krisztina** a Jobbik Magyarországért Mozgalom EP listavezetője. Időpont: **március 23.** (hétfő) 18 óra. Helyszín: Ady Endre Művelődési Központ (1043 Bp., Tavasz u. 4.)



NŐNAPI VIRÁGVÁSÁR

A nőnap alkalmából virágvásárt rendez irodájában a Magyar Demokrata Fórum újpesti Szervezete a Budapest, IV. Árpád út 88. szám alatt (bejárat a József Attila utca felől). A vásárban kedvezményes áron kínálnak cserepes dísznövényeket, tavaszi hagymás növényeket, vágott virágokat. A virágvásár időpontja: **március 6.,** péntek, 8-17 óra között. Szeretettel várjuk a városrész lakóit! **Pettkó András** országgyűlési képviselő, a vásár szervezője



MEGHÍVÓ KÖNYVBEMUTATÓRA!

Egy könyv, mely nem írhatótt volna meg, ha a holland házaspár nem menti meg a szerző édesanyját, még gyerekként a gyilkos kórtól, egy könyv, mely nem írhatótt volna meg, ha a szerző – csodával határos módon – nem menekül meg az 1945 utáni gyilkos eszme szorításából. Mindkettőjüknek szerencséjük volt, ➔

PROGRAMOK

A KÁPOSZTÁSMEGYERI REFORMÁTUS EGYHÁZKÖZSÉG jótékonyági ruhaakciót rendez március 2-án, hétfőn és március 3-án, kedden 10-18 óráig a Közösségi Házban (Lóverseny tér 6.)



AZ ÚJPESTI GYERMEK-ÉS IFJÚSÁGI HÁZBAN

VASÁRNAPI SZÍNHÁZ

Március 8. 10 óra. Holle Anyó – zenés színházi mesejáték a Hókirálynő Mese-színpad előadásában. Jegy ára: 1000 Ft. Jegyek február 8-tól vásárolhatók az információk pulnán.

CSALÁDI JÁTSZÓHÁZ

Március 14. 10-13 óra. Elsősorban kicsiknek kínálunk biztonságos, védett teret, ahol mozoghatnak, játszhatnak. Zenebölcsi és zeneovi várja a résztvevőket. Belépő: gyerek: 300 Ft, felnőtt 350 Ft, család (4 főtől) 300 Ft/fő

CSEREBERE

Március 10., 17-18 óra. Lehetősége van mindenkinek arra, hogy gyűjteményét csere útján felfrissítse. Belépő: 300 Ft

JUTALOMJÁTÉK

Március 18-19. 14-15 óra. Kisiskolás csoportok jelentkezését várjuk. A résztvevők életkoruknak megfelelő érdekes feladatok megoldásával szerezhetnek élményeket. A játékokra március 9-ig lehet jelentkezni a 399-7067-es telefonszámon, vagy az ugyih@ugyih.hu e-mail címen. Belépő: 250 Ft/fő

MESTERSÉGEK CÍMERE

Népi mesterségek megismertetésére, tevékenységük bemutatására ad lehetőséget programunk. Bővebb információ a 399-7067-es telefonszámon kérhető. Belépő: 500 Ft/ fő

RÜGYFAKADÁS

Március-áprilisban a napközis tábor parkjában tavaszi környezetismereti sétára várjuk az alsó tagozatos osztályokat. A programra előzetes jelentkezés szükséges a 231-7084-as telefonszámon 8-13 óráig.

ÚJPESTI GYERMEK GALÉRIA

...és életre kél a fa! Erdélyi Tibor szobrász, a népművészet mesterének kiállítása

Március 2-15., megnyitó: március 2., 18 óra. A kiállítást megnyitja Kerekes György, az intézmény vezetője. Mesét mond Bereczky Dorina, az Angol Tagozatos Általános Iskola 2. osztályos tanulója.



A KARINTHY FRIGYES ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN

SZEDERINDA – APRÓK TÁNCHÁZA

Március 14., szombat, 17-18.30 óráig

Az ünnephez kapcsolódva huszáros mondókat, lovas játékokat sajtíthatnak el a résztvevők. A zenét a Csobán zenekar szorgalmazta. A táncházat Prekler Kata vezeti. Belépődíj: 500 Ft/fő. 2 éves kor alatt a belépés díjtalan. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

BABAVILÁG, BABABÖRZE

Március 14. szombat, 9-13 óráig

Lehetőséget biztosítunk babaruhák, gyerekjátékok, babakocsi és egyéb eszközök árusítására. Az aulaiban termékbe mutatással, pelenkavásárral és más meglepetéssel várunk mindenkit. Asztalfoglalás: csak személyesen március 2-án 9 órától. Díja: 1000 Ft/asztal. Minden érdeklődőt szeretettel várunk, akár árusítani, akár vásárolni szeretne. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

TANFOLYAMOK FELNŐTTEKNEK

ANGOL TANFOLYAM DÉLELŐTT

Kezdő- 48 óras, 43 200Ft (900 Ft/óra), min. 5 fő. Kedd és péntek 10.00-11.30 óráig. Kezdes: 2009. március
Haladó – 48 óras, 43 200 Ft (900Ft/óra), min. 5 fő. Hétfő és szerda 10.00-11.30 óráig. Kezdes: 2009. március
A tanfolyamokra szintfelmérés után folyamatosan be lehet kapcsolódni. Vezeti: Bayer Viola, szaktanár. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház, információ: 380-6760-as telefonszámon.

KISMAMA-JÓGA

A kismamák gyakorlás közben megismerik saját testük igényeit. A speciális gyakorlatok lazítják a medence izmait, enyhítik a derékfájás okozta panaszokat. A kismama-jógát érdemes már a 13. hét után elkezdni, egészen a szülésig gyakorolható. Időpontja: minden pénteken 18.00-19.30 óráig. Díja: 1200 Ft/alkalom. Vezeti: Szlifka Tünde, jóga-oktató. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház, információ: 380-6760-as telefonszámon

SZÖVEGSZERKESZTŐ (WORD) TANFOLYAM

2009. március 4.-március 19-ig, szerdán és csütörtökön: 9-11.50 óráig. A 24 órás tanfolyam díja: 15 000 Ft. Információ: T. Ruzsinszki Ilona 380-6163. Helyszín: KFÁMK Főépület

DIPLOMÁZÓK ÉS FELVÉTELIZŐK RÉSZÉRE!

Nyelvvizsgára előkészítő eszperantó tanfolyam indul a Karinty Frigyes ÁMK-ban megfelelő létszám előzetes jelentkezése esetén! A nyelvtanfolyam 100 órás, félintenzív. A C típusú (B2) középfő-

kú nyelvvizsga várható időpontja: 2009. szeptember. Egy-egy alkalom szombatonként 9 órától 14 óráig tart. Jelentkezni a tanfolyami díj egyösszegű befizetésével lehet. A tanfolyam díja: 82 000 Ft/fő + tankönyv + szótár + vizsgadíj. Információ és jelentkezés a 380-6163-as telefonszámon. Helyszín: KFÁMK Főépület

TANFOLYAM GYEREKEKNEK

Agykontroll-tanfolyam alsós és felsős gyerekek részére. 10 év felettieknek: március 21-22, 7-10 éveseknek: április 4, 10. Díj: 18 000 Ft/fő, testvérkedvezmény: 3 500 Ft/fő. Oktató: Magda Katalin. Jelentkezés: Papp Zsuzsánál a 380-6163-as telefonszámon. Helyszín: KFÁMK Főépület

KIÁLLÍTÁS

Vanik Zoltán: „Metro – a titkos alagút” című dokumentum fotókiállítása látható a KFÁMK Galériájában 2009. március 10-ig. Helyszín: KFÁMK Galéria www.karintyank.sulinet.hu

3. B.I.G. DIÁKFILM FESZTIVÁL

2009. 03. 13., péntek 16-21 óráig

Helyszín: Ady Endre Művelődési Központ (1043, Budapest, Tavasz u. 4.)

Nevezési feltételek:

– nevezhet bármely Magyarországon tanuló általános iskolai (7-8. oszt), ill. középiskolai (középszintű oktatásban részt vevő) diák.

– egy személy több alkotással is nevezhet – a nevezés (és a rendezvény is) ingyenes

Nevezési határidő: 2009. 03. 09., 12 óra

A nevezett alkotásokat az alábbi hordozókon és formátumokban fogadjuk el: VHS, SVHS, D8, miniDV, videoDVD, (adat DVD ill. CD esetén kizárólag AVI formátum!) – PAL rendszerben.

Cím: Bródy Imre Oktatási Központ, stúdió 3. B.I.G. filmfesztivál, 1047 Budapest, Langlet W. u 3-10. (személyesen vagy postai úton jelentkezési lappal!) Jelentkezési lap igényelhető: istvandabi@wp.pl
Zsúri: Rigó Mária, filmvágó; Xantus János, filmrendező; Török Ferenc, filmrendező; Kárpáti György, a Magyar Filmklubok és Filmbarátok Szövetségének titkára; Podányi Dániel, a 2. B.I.G. filmfesztivál közönségdíjasa.

Program: 16-16.30 megnyitó, a zsűri köszöntése és bemutatása
16.30-18.30 filmek vetítése
18.30-19.30 rövid szünet, majd filmes vetélkedő filmes nyereményekért, közönségszavazás

19.30-20 eredményhirdetés, díjkiosztó
20-21 rendezvényzáró, beszélgetés az alkotókkal

Információ: Dabi István M.

tel.:70/350 90 71 vagy 30/402 1971
e-mail: istvandabi@wp.pl



1043 Budapest, Tavasz u. 4. Telefon: 231-6000, e-mail: ady@adymk.hu

ÚJPEST SZÍNHÁZ

Újra indul az Újpest Színház bérlet! Az Ady Endre Művelődési Központ 2009. márciustól színházi bérletes előadásokra invitálja a színház szerelmeit. A bérlet ára: 1-9. sor: 7000 Ft, 10-15. sor: 6000 Ft. A bérleti előadásokról tájékozódhat az Ady Endre Művelődési Központ honlapján: www.adymk.hu. Bérletek rendelhetők személyesen az Ady Endre Művelődési Központban vagy a 06-1-231-6000-es számon. Az előadások bérleten kívül is megtekinthetők. Jegyárak: 2000 és 2200 Ft

2009. MÁRCIUS 27., 19 ÓRA OLI PEAGEN: AZ AJÁNDÉK GÉSA

A Körüti Színház vendégjátéka

Szereplők:

Sakini: KIRÁLY ADRIÁN
Fisby kapitány: KAUTZKY ARMAND
Purdy ezredes: TAHI-TÓTH LÁSZLÓ
Lótuszvirág: SZABÓ ERIKA
Mac Lean őrmester: BELEZNYAY ENDRE
HADHÁZI LÁSZLÓ
Gregovich őrmester: LIPTÁK PÉTER
Higa Yiga kisasszony: GYEBNÁR CSEKKA
Seiko: OROSZI TAMÁS
Sumata: PECSENYICZKI BALÁZS
Hokaida: LIPTÁK PÉTER
Omura: ZSUGONITS ENIKŐ
Oshira: PLACSKÓ EMESE

Zene: Turcsán András

Díszlet: Asztalos Adrienn

Jelmez: Tercs Vera

Rendezte: GALAMBOS ZOLTÁN

Ismerik a régi viccet? A kisfiú boldogan megy haza: – Apa, ma átsegítettünk öten egy nénit a zebrán! – Dicséretes, de miért öten? – Mert a néni nem akart átmenni!... Így jár a darabban a főszereplőnk Fisby kapitány is, akit felettese, Purdy ezredes Japán legkisebb falujába, Toikibe küldd az amerikai megszállás idején, hogy teremtsen meg az amerikai álmot és a demokráciát. Sajnos azonban a helyiek nem tudják, mik ezek a fogalmak. Ők nem szép új iskolát, hanem teaházat akarnak az ajándék gésának.

2009. ÁPRILIS 11., 19 ÓRA GÖRGEY GÁBOR:

KOMÁM ASSZONY, HOL A STUKKER?

A Turay Ida Színház vendégjátéka

2009. MÁRCIUS 5., 18 ÓRA

OPERA PORTRÉK

„HÁZY ERZSÉBET NYOMÁN”

Fellépő művészek:

Gémes Katalin – mezzoszoprán

Sárkány Kázmér – bariton

Zongorán közreműködik és a műsort

vezeti: Köteles Géza

Műsor: Mozart: Cosí fan tutte – Dorabella és Guglielmo duettje; Rossini: A sevillai borbély – Bartolo áriája; Rossini: A sevillai borbély – Rosina áriája; Gounod: Faust – Valentin imája; Bizet: Carmen – Habanera; Verdi: Nabucco – Fenena áriája; Kodály: Hány János – Tiszán innen, Dunán túl... *A belépés ingyenes!*

2009. MÁRCIUS 8. 15-17 ÓRA

NŐNAPI RENDEZVÉNY

A női nem köszöntése dalban és táncban

Hálózat a Kultúráért, Művészetért

Egyesület szervezésében

Díszvendégek: Kállai Katalin OKM osztályvezető, Gerendási István, a Rajkó Művészegyüttes igazgatója

Társrendező: Újpesti Román Kisebbségi Önkormányzat

Fellépő művészek: Madarász Katalin – magyarnóta énekes; Dömsödi-Farkas Bálint – magyarnóta énekes; Szálka Veronika – csángó népdalénekes; Sztikó Etelka – énekes; Sztikó László – gitár-művész; Wolskyné Farkas Mónika – táncdalénekes

Közreműködik a HAKME cigányzenekara, a Talentum Művészeti Iskola Ifjúsági Rajkó Zenekara és Tánckara

Műsorvezető: Farkas Mária

Rendező: Farkas József (HAKME elnöke)

Jegyek: 2000Ft

A műsorral kapcsolatban érdeklődni lehet a 06-30-585-19-72-es telefonszámon. A jegyek előre a Művelődési Központ jegypénztárában 10-től 18 óráig kaphatók.

Az **Újpesti Magyardal és Zenebarát Társaság** minden hónap első keddjén 15 órakor szeretettel várja tagjait és vendégeit zenés-dalos összejöveteleikre.

Újpesti Kamaraszínház • IV., Árpád út 66.

2009. MÁRCIUS 14-ÉN, 19 ÓRA

VERSPÓDIUM

„AMI MEGMARAD...” HARSÁNYI GÁBOR ÉS NYÁRI ISTVÁN ELŐADÓESTJE

Rendezte: HARSÁNYI GÁBOR

A hit az ellehetetlenülő világunkban az egyetlen emberi remény. Amikor úgy

érezzük, hogy börtönbe zárt az élet, felfelé a hit mutat utat. A XXI. századi embernek újra vallania kell, hogy mi végre él a világon és merre vezet az út. Erre keres választ a műsor, amikor egyre kevesebb ember jut egy négyzetkilométerre.

Jegyek válthatók az Ady Endre Művelődési Központ pénztáránál (Bp., IV., Tavasz u. 4. Tel.: 231-6000) naponta 10-18 óráig, valamint az előadás előtt, a helyszínen. Jegyár: 500 Ft

„MAGAS HARGITA FELŐL”

2009. MÁRCIUS 20., 15 ÓRA

TAVASZKÖSZÖNTŐ NÓTA műsor

Fővédnök: Belán Beatrix Újpest

alpolgármestere

Fellépő művészek: Bányai Márton, B. Tóth Magda, Szegedi Sándor, Tamon Erika, Szegedi Csaba, Kerekes Katalin, Kállai Csaba, Vásárhelyi Prodan Miklós, Botos Tibor. **Zenei kíséret:** Látó Imre és cigányzenekara. **Vers:** Nyári István előadóművész. **Konferál:** László Mária és Páztorka Sándor. **Rendezte:** László Mária. **Jegyek:** 800 Ft

AZ ADORATE VEGYESKAR

Zeneszerető, kottaolvasó jelentkezőket vár, akik szívesen énekelnének egy dinamikus fejlődő amatőr kórusban.

Próbák: szombat 9.00-12.00

Ady Endre Művelődési Központ, Galéria terem (Budapest, IV. ker., Tavasz u. 4.)

www.adorate.eoldal.hu

ANGOL TÁRSALGÁSI KLUB

Heti 1x2 órában, keddenként 17-20

óráig. Részvételi díj: 4000Ft/hó.

Tájékoztató: 231-6000,

e-mail: nyarii@adymk.hu

Újpest Galéria

„NŐK A MŰVÉSZETBEN” címmel kollektív festmény és szobor kiállítás március 14-től március 29-ig.

A kiállító termék naponta 11-18 óráig, szombaton 9-18 óráig tartanak nyitva. Hétfő: szünnap
Szakmai tárlatvezetés:
Kedden: 15-18 óráig
Csütörtökön: 11-14 óráig
Szombaton: 9-12 óráig
Csoportos látogatás esetén bejelentkezés Gelléri Istvánnál, a 379-3114-es telefonon.

de leginkább nekünk, hogy kézbe vehetjük *H. Bodó József: „A hársfa virága”* című könyvét, az emberségről, de még inkább az embertelenségről. Erről a könyvről tart könyvbemutatót a KDNP Újpesti Szervezete a Polgári Centrum Tükörtermében (Bp., IV. Árpád út 66.) **2009. március 19-én**, 18 órai kezdettel. A könyvbemutatót, melynek levezetője és házigazdája *Szalma Botond* a KDNP Újpesti Szervezetének elnöke, jelen lesz a szerző *Hetessy József* is. Közreműködnek: *Bolberitz Zsófia* és *Takács Bence Ervin* előadóművészek. A könyvbemutató után kedvezményes könyvvásár és dedikálás. A szervezők mindenkit szeretettel várnak.



SZABAD DEMOKRATÁK SZÖVETSÉGE ÚJPESTI SZERVEZET

Boruzs András frakcióvezető, egyéni képviselő (15. választókerület: Megyer-Székesdűlő) Tel.: 232-1501, e-mail: boruzsa@ujpest.hu. Fogadóóra: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30

Kovács Sándor listás képviselő fogadóórája: Megyeri Úti Általános Iskola, minden hónap első hétfőjén 16.30-17.30

www.szdszujpest.hu

Kedden és csütörtökön 16-19 óráig személyesen is várunk minden érdeklődőt.



MEGHÍVÓ NŐNAPI MŰSOROS DÉLUTÁNRA szeretettel várjuk

Önt hagyományos Nőnap műsoros délutánunkra, melyet **március 6-án 16:30 órakor** az Ady Endre Művelődési Központban (IV. Tavasz u. 4.) rendezünk meg. Jegyek átvehetőek személyesen az MSZP IV. kerületi szervezetének irodájában a Nádor u. 1. szám alatt. Hétfőtől-péntekig, 12-17:30 óra között, vagy érdeklődni lehet telefonon a 369-42-05-ös számon.

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Önt és kedves családját **március 18-án 17 órakor** kedves családtagjait **március 18-án 17 órakor** kezdődő teadélutánra – rendhagyó fogadóórára –, melynek helyszíne: Német Tagozatos Általános Iskola (IV. Pozsonyi út 3.). Jöjjen el egy kötetlen, baráti beszélgetésre!

Kiss Péter országgyűlési képviselő

„MI ITT VAGYUNK!”

Jubileumi „Ki mit tud?” Pódium rendezvényesorozat nyugdíjasoknak. Kedves Örökifjú Barátunk! Örömmel tájékoztatjuk Önt, hogy a Jubileumi „Ki mit tud?” Pódium következő előadására **2009. március 11-én 15 órai** kezdettel kerül sor a Csokonai Művelődési Központban (XV. Eötvös u. 64-66.). A zenés, szórakoztató rendezvényen az összes műfaj, kategória képviselteti magát egy-egy színes előadás keretében. Érdeklődni lehet személyesen az MSZP IV. kerületi szervezetének irodájában a Nádor utca 1. szám alatt hétfőtől-péntekig, 12-17:30 óra között, vagy telefonon a 369-42-05-ös számon. Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!

Csizmár Gábor, Kiss Péter országgyűlési képviselők

Emlékkönyvbe foglalt múltunk

Sajtótájékoztatón mutatta be a Budapesti Honismereti Társaság a Budapesti Helytörténeti Emlékkönyv V. kötetét. Az esemény arra is lehetőséget kínál, hogy nem csak a sorozat legújabb példányáról essék szó, hanem az egyébiránt újpesti székhelyű civil szervezet munkájába is bepillantást nyerjen az érdeklődő. Ezt tettük mi is, amikor *Gábrriel Tibor* történészt, újságíró, az Emlékkönyv szerkesztőjét kérdeztük.



– Úgy tűnik, az elmúlt időszakban városrésznkben, de szélesebb körben is több helytörténeti kiadvány, munka, olvassmány került az olvasókhöz. Renszánszát éli, mint kiadványuk is példázza, a helytörténet-kutatás?

– Úgy vélem, nem divatjelenség a helytörténeti kutatás, de a helytörténettel való ismerkedés sem lehet az. Aki nem ismeri lakóhelye múltját, az kevésbé is kötődik környezetéhez. A lokálpatriotizmus csak ott teljesedhet ki, ahol igény van a múlt megismerésére. Lényeges az is, hogy azok, akik erre késztetést éreznek, vagy ez a szakmájuk is, rögzítsék azt, amit lakóhelyük történetéből feltárnak és közkinccsá tegyék olvasható formában. Ezzel a céllal azonosult a Budapesti Honismereti Társaság, amikor tevékenysége egyik mozzanataként Emlékkönyvbe foglalja a főváros életének, vagyis huszonhárom kerületének még jobb megismerését szolgáló írásokat.

– A most megjelent Emlékkönyv az ötödik a sorban. Vagyis ennyi év telt el az első megjelenés óta?

– Öt évvel ezelőtt jelent meg az első kötet igaz, Nem tudhattuk előre, hogy sorozat lesz. Hogy mégis az lett, ez több tényező szerencsés egybeesése és sok ember tenni akarása nyomán alakult. Jelenti egyfelől az első kötet kedvező fogadtatását, s azt is, hogy a Budapesti Honismereti Társaság által újtjára indított Budapesti História című, 2003-tól tartó előadást-sorozatot tálcán kínálta az írásban történő megjelenés lehetőségét, az elhangzottak kötetbe gyűjtését, ily módon a még szélesebb körű terjesztést. Mindezzel szerencsésen ötvöződött az a tény, hogy egyesületünk, a helytörténet kutatása terén eredményesen működő

civil szervezet, elő tudta teremteni a közkinccsá tételhez, vagyis a kiadáshoz szükséges anyagiakat is.

– A mostani kötetben Kadlecovits Géza helytörténeti kutató, Újpest díszpolgára és Ön újpesti szerzőként jelennek meg, az elmúlt évek emlékkönyveiben különösen nagyszámú újpesti szerzővel és helyi témával találkozunk.

– Újpest a helytörténet-kutatásban kivételesen magas színvonalú helytörténeti tevékenység folyik városrésznkben. Másrészt ezt a munkát mintegy két évtizede elhivatottan támogató, anyagi eszközeiből erre sokat áldozó önkormányzata van. Pozitív visszajelzésnek is szánva azon voltunk, hogy székhelyünket egy évtizede Újpestra helyezjük. A Budapesti Honismereti Társaságot így az Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény épülete fogadta be. Ezáltal tagjaink és az egyesületet felkeresők Újpesttel is közeli kapcsolatba kerültek. Újpest történeti múltjával nagyon sok lokálpatrióta foglalkozik, ez a tény különösen igaz a 2005-2007 közötti időszakra, amelynek históriás előadásából a jelenlegi és a korábbi emlékkönyv is merít. Az új kiadványból Kadlecovits Géza *Száz éve város Újpest* című írása nem csupán a közelmúlt jubileuma miatt lehet olvasói számára érdekes, de amiatt is, hogy a sokáig csak IV. kerületként jegyzett Újpest az 1950-ben a fővároshoz csatolt önálló települések közül az első város, amely alapításának centenáriumáról emlékezhetett meg. A következő, Újpesten hasonlóan egykor létező városnak mintegy 20 évet kell még erre várnia... Ide kívánkozik: a 256 oldalas Emlékkönyv a már említett előadások mellett most többek között a Belváros építé-

zeti hagyományával, a százszentendős magyar kabaréval, a régi budapesti magassági jelekkel, az elfeledett Budai Vigadó történetével, a Történelemtanárok Egyesületével, a székesfőváros vásárcsarnokaival foglalkozik, ráadásként tartalmazza a főváros és a kerületi közgyűjteményei és civil szervezetei adatait, az elmaradhatatlan fővárosi helytörténeti bibliográfiát, sőt egy rövid írást egyesületünk tevékenységéről is. Az ezer példányban megjelent kötet mintegy 20 százalékát előrendelés során értékesítjük, a további példányokat jutalomként, díjként, adományként adjuk át a fővárosi civil szervezetek, egyesületek, önkormányzatok, iskolák, le véltárak, könyvtárak számára.

– Milyen céllal alakult a társaság és mit emelne ki tevékenységük közül? Várnak-e újabb tagokat?

– A Budapesti Honismereti Társaságot egyesületként alapították a főváros helytörténeti gyűjteményeinek vezetői és a budapesti kerületek lokálpatrióta polgárai a kilencvenes évek legelején. Ma már közhasznú minősítéssel dolgozunk. Társaságunknak bárki a tagja lehet, ha vállalja a tagsággal járó kötelezettségeket élhet a jogokkal is, részt vehet a területi munkában. Egyesületünk más civil szervezetekhez viszonyítva példátlan nyilvánossággal tárja az érdeklődők elé munkáját, a Budapesti Helytörténeti Portálon (www.bphpt.hu). A Városunk című, negyedévente 16 oldalon megjelenő ingyenesen terjesztett lapunkból (szerkesztője: Gábrriel Tibor, a szerk. megj.) is bárki betekintést nyerhet a fővárosi helytörténeti tevékenységbe.

– Egy év múlva is megjelenik a Budapesti Helytörténeti Emlékkönyv?

– A jövőt mi sem látjuk előre. A tagdíjak és az adományok szerény lehetőséget biztosítanak számunkra. További forrásokat pályázatokból merítünk. Újpest Önkormányzata civil alapjából, illetve korábban a város sa nyilvánítás centenáriumának méltó megemlékezéseit célzó pályázatából is részesültünk, százezer forint támogatásban. Számunkra igen fontos, hogy amikor pályázunk, Újpest támogatja munkánkat. Más pályázati forrásokból a Budapesti Honismereti Társaság 2006-ban több mint 4 millió forinttal gazdálkodhatott – 2008-ban már alig több mint 2,5 millió forinttal. Ebből adódóan az összes tartalékunkat feléltük. A fővárosi és az országos szintű pályázataink sikereiben reménykedtünk. Azonban sajnálatos módon az elmúlt években nemcsak az elnyert pályázati összegeink csökkentek, de jelentős pályázati forrásaink szűntek meg – így a főváros Pro Cultura Urbis Alapítványa, vagy a Közművelődési és Tudományos Alapja, az Oktatási és Kulturális Minisztérium Nemzeti Évfordulók Tikkarsága tevékenységünket érintő pályázatai. Ezek kiesése már az ingyenesen, bárki által igénybe vehető alaptevékenységeinket veszélyezteti. Önkéntes és társadalmi munkával nem lehet mindent megoldani, mi pedig nem szeretnénk a főváros és a kerület lokálpatriotizmusát, hagyományörzését támogató tevékenységeinket feladni.

– B. K.



A Budapesti Helytörténeti Emlékkönyv 1800 forintot áron megvásárolható az Újpesti Helytörténeti Gyűjteményben (IV. Berda u. 48.)

Rendőrségi hírek

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Az Országos Rendőr-főkapitányság pályázatot hirdet a felsőoktatási intézmények nappali tagozatán jogi, igazgatási vagy gazdaságtudományi képzési területen tanuló roma származású fiatalok tanulmányai eredményes befejezésének elősegítésére és a rendőri pálya választásának ösztönzésére.

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

Pályázatot azok a roma származású fiatalok nyújthatnak be, akik a tanulmányaikat felsőoktatási intézmények nappali tagozatán jogi, igazgatási vagy gazdaságtudományi képzési területen már megkezdték, az első tanév követelményeit sikeresen teljesítették, és 3,5-es tanulmányi átlagot értek el, valamint és a hivatásos szolgálati jogviszony létesítésének feltételei közül az alábbiak már a pályázat benyújtásakor teljesülnek: *magyar állampolgárság; magyarországi lakóhely; büntetlen előélet; a hivatásos szolgálati, a köztestviselői vagy közalkalmazotti jogviszony vállalása; kifogástalan életvitel és jó hírnév a pályázó vonatkozásában; a pályázó hozzátartozóinak és a vele egy háztartásban élőknek az életvitelére pedig a szolgálat törvényes és befolyástól mentes ellátását nem veszélyezteti; egészségügyi alkalmasság; írásbeli hozzájárulás a személyes adatoknak az utasításban foglaltak szerinti kezeléséhez, valamint ahhoz, hogy e követelményeknek való megfelelés megállapítása érdekében a pályázó lakó- és családi körülményeit, továbbá a korábbi büntetéseire vonatkozó adatokat előzetesen, és a tanulmányi szerződés hatályának tartama alatt a rendőrség bármikor megvizsgálhatja.*

A TÁMOGATÁS FORMÁJA, MÉRTÉKE

A támogatást az Országos Rendőr-főkapitányság gazdasági főigazgatója biztosítja az Országos Rendőr-főkapitányság saját költségvetése terhére, a felsőfokú tanulmányok hátralévő idejére, a pályázók közül a tíz legalkalmasabbnak ítélt pályázónak. A pályázatot nyert tanulók részére havonta a mindenkori diákhitel részarányos összegének folyósítására kerül sor.

EGYÉB TUDNIVALÓK

A pályázatot 2009. március 20-ig kell az Országos Rendőr-főkapitányság Humánigazgatási Szolgálatához megküldeni. Postacím: Országos Rendőr-főkapitányság Humánigazgatási Szolgálat (1139 Budapest, Teve u. 4-6.)

A magyar állampolgárság, a magyarországi lakóhely, és a büntetlen előélet igazolására szolgáló dokumentumokat (személyazonosító igazolvány, lakcímet igazoló hatósági igazolvány másolata, érvényes hatósági erkölcsi bizonyítvány), a pályázó egészségügyi alkalmasságával kapcsolatos házi orvosi véleményt, a személyes adatok kezeléséhez történő írásbeli hozzájárulást, valamint a tanulói jogviszony és a tanulmányi átlageredmény igazolására szolgáló dokumentumokat (a tanulói jogviszony fennállásáról, az oktatási intézmény által kiállított igazolás, a hallgatói leckeönny másolata) a pályázat mellékleteként kell benyújtani.

A pályázatokat az országos rendőrfőkapitány által kijelölt személyekből álló bizottság bírálja el és készíti elő döntésre. A támogatás odaítéléséről a bizottság javaslata alapján az országos rendőrfőkapitány dönt.

A pályázat elbírálásának határideje 2009. április 30. A pályázatot nyert tanulókkal az Országos Rendőr-főkapitányság tanulmányi szerződést köt.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Budapesti Rendőr-főkapitányság Vezetője pályázatot hirdet olyan roma származású fiatalok középiskolai tanulmányainak támogatására, akik érdeklődnek a rendőri pálya iránt.

A PÁLYÁZATI FELTÉTELEK A KÖVETKEZŐK: *magyar állampolgárság; budapesti lakóhely; valamely budapesti szakközépiskola, vagy gimnázium második vagy harmadik évfolyamának tanulója, nem kötelezték évméltésre és az előző évi végi átlageredménye legalább 3,00 (a tanintézet erre vonatkozó igazolását a pályázathoz csatolni kell); büntetlen előélet; kifogástalan életvitel és jó hírnév; egészségügyi alkalmasság, amelynek megállapításához szükséges vizsgálatok kijelölt intézményben történő elvégzéséhez a pályázó hozzájárul.*

A jelentkezőnek írásbeli hozzájárulást kell adni a személyes adataik kezeléséhez, valamint ahhoz, hogy a követelményeknek való megfelelés megállapítása érdekében a lakó- és családi körülményeit, továbbá a jelentkezőnek a korábbi büntetéseire vonatkozó adatokat előzetesen és a tanulmányi szerződés hatályának tartama alatt a Rendőrség bármikor megvizsgálja. Az ezzel kapcsolatos írásbeli hozzájárulásokat a pályázathoz csatolni kell.

A pályázatot írásban kell benyújtani, amelynek tartalmaznia kell a pályázó személyi adatait (név, születési hely, idő, anyja leánykori neve, lakcím), önéletrajzát, valamint a jövőjéről szóló elképzeléseit. A pályázatot nyert három tanulóval tanulmányi szerződés megkötésére kerül sor, amelynek keretén belül a főkapitányság a következő kedvezményeket biztosítja:

- menzai étkeztetés költségeinek teljeskörű térítése vagy étkezési utalvány;
- tanévenként 25.000 forint ruházkodási segély;
- tanszersegély, amely tartalmazza a tankönyvek teljes költségét, valamint az egyéb taneszközökét 4 500 forintig;
- tanulmányi eredmény függvényében havi pénzbeli juttatás;
- 3,50-4,00 tanulmányi átlag esetén nettó 2 000 forint/hó
- 4,01-4,50 tanulmányi átlag esetén nettó 3 000 forint/hó
- 4,51-5,00 tanulmányi átlag esetén nettó 4 000 forint/hó

A magyar állampolgárság, a magyarországi lakóhely, és a büntetlen előélet igazolására szolgáló dokumentumokat (személyazonosító igazolvány, lakcímet igazoló hatósági igazolvány másolata, érvényes hatósági erkölcsi bizonyítvány), a pályázó egészségügyi alkalmasságával kapcsolatos házi orvosi véleményt, a személyes adatok kezeléséhez történő írásbeli hozzájárulást, valamint a tanulói jogviszony és a tanulmányi átlageredmény igazolására szolgáló dokumentumokat (a tanulói jogviszony fennállásáról, az oktatási intézmény által kiállított igazolás, a hallgatói leckeönny másolata) a pályázat mellékleteként kell benyújtani.

A támogatottnak kötelezettséget kell vállalnia arra vonatkozóan, hogy középiskolai tanulmányainak utolsó évében jelentkezik valamely rendészeti szakközépiskolába vagy a Rendőrtiszti Főiskolára, részt vesz a felvételi eljárásban, és felvétele esetén a szükséges végzettség megszerzését követően a támogatás idejével megegyező ideig a Budapesti Rendőr-főkapitányság hivatásos állományában teljesít szolgálatot.

A pályázattal kapcsolatos további tájékoztatást Keszei Szilárd r. hadnagy, a BRFK Humánigazgatási Szolgálat Szociális és Oktatási Osztály Oktatási Csoportjának vezetője ad. (Telefon: 443-5314, 443-5000/31-386)

A pályázatok benyújtásának határideje: 2009. március 20. Postacím: Budapesti Rendőr-főkapitányság, Humánigazgatási Szolgálat (1557 Bp., Postafiók 6.) A pályázatok elbírálására 2009. április 30-ig kerül sor, amelynek eredményéről minden pályázó írásban értesítést kap.

KÖSZÖNIK

Az **Újpest Torna Utánpótlásának Fellendítéséért Alapítvány** ezúton is köszöni az Önök által felajánlott 1%-os támogatást, mely a 2006. évi személyi jövedelemadó bevallások alapján 145 928 Ft volt. Az összeget az utánpótlás korú sportolók vidéken történő versenyeztetésére (szállítás, étkezés) használtuk fel.

Kérjük Önöket, hogy lehetőségeik szerint a jövőben is támogassák tevékenységünket, melyet az UTE tornászainak érdekében végzünk!

Tisztelettel: Az alapítvány kuratóriuma nevében Juhász Judit, kuratóriumi titkár.

Az **UTE az Utánpótlásért Alapítvány** ezúton is köszöni az Önök által felajánlott 1%-os támogatást, mely a 2006. évi személyi jövedelemadó bevallások alapján 1 945 939 Ft volt. Az összeget az utánpótlásban versenyzők támogatására, sportolási lehetőségek biztosítására használtuk fel. Kérjük Önöket, hogy lehetőségeik szerint a jövőben is támogassák tevékenységünket, melyet az UTE sportolóinak érdekében végzünk!

Tisztelettel: Az alapítvány kuratóriuma nevében Arató Tibor kuratórium elnöke.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

BUDAPEST FŐVÁROS IV. KERÜLET ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATA A FÓTI CENTRUM KERESKEDELMİ ÉS IPARI KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG ÉS A „BETON” KÖZÚTI ÁRUFUVAROZÓ KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG NYILVÁNOS, TÖBBFORDULÓS PÁLYÁZATOT HIRDET A TULAJDONUKBAN LÉVŐ BUDAPEST IV. KERÜLET 76372/3, 76373/7, 76331/229, 76331/230, 76331/232, 76552/3, 76552/5, 76552/6, 76550/5, 76550/6 HRSZÁMÚ INGATLANOK (INGATLAN-EGYÜTTES) TULAJDONJOGÁNAK EGYÜTTES ÉRTÉKESÍTÉSÉRE.

1. A PÁLYÁZAT KIÍRÓJA ÉS LEBONYOLÍTÓJA

A pályázat kiírói: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat (1041 Budapest, István út 14.), a FÓTI CENTRUM Kereskedelmi és Ipari Korlátolt Felelősségű Társaság (2051 Fót, Károlyi István u. 44.) és a „BETON” Közúti Árufuvarozó Korlátolt Felelősségű Társaság (1044 Budapest, Megyeri út 57.). A pályázat kiírására Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2009. (I. 27.) számú önkormányzati határozata és a kiírók között 2009. február 12. napján kelt Együttműködési megállapodás alapján kerül sor, figyelemmel a kiíró Önkormányzat tulajdonában lévő vagyonnal való gazdálkodás és rendelkezés szabályairól szóló 22/2006. (XI. 15.) számú rendeletére és a mellékletét képező Versenyzetési Szabályzatra.

A pályázat lebonyolítását a kiírók megbízása alapján az ÉPBER Építőipari Beruházási Szervező Zártkörűen Működő Részvénytársaság (cégjegyzékszám: 01-10-043374, székhely: 1056 Budapest, Belgrád rakpart 3-4., statisztikai számjele: 12237469-7112-114-01, adószáma: 12237469-2-41, képviseli: Dénes György László vezérigazgató) látja el.

2. A PÁLYÁZAT CÉLJA ÉS JELLEGE

- 2.1. A pályázat célja: az Ajánlatkérők tulajdonában lévő Budapest, IV. kerület 76372/3, 76373/7, 76331/229, 76331/230, 76331/232, 76552/3, 76552/5, 76552/6, 76550/5, 76550/6 helyrajzi számok alatt nyilvántartott, összesen 145 043 m² területű ingatlanok tulajdonjogának elidegenítése.
- 2.2. A pályázat jellege nyilvános, többfordulós (továbbiakban: pályázati eljárás).
- 2.3. A pályázati eljárás során az Ajánlattevő által megajánlandó minimál (induló) ár: 17 000 Ft + áfa/m².
- 2.4. A pályázaton részt vehet bármely a cégjegyzékbe jogerősen bejegyzett

belföldi és külföldi természetes vagy jogi személy, és jogi személyiség nélküli, de polgári jogi jogalanyisággal rendelkező jogalany, továbbá a pályázat benyújtásának céljára létrejött szerveződés (konzorcium) is, amennyiben (ide nem értve a polgári jogi társaságot) a konzorcium valamely tagja korlátlan felelősséget vállal a konzorcium többi tagjának a konzorcium tagjaként kifejtett tevékenységéért, nyilatkozataiért. Előjárások az Eljárásban nem vehetnek részt.

2.5. A pályázat nyelve: magyar.

3. A PÁLYÁZAT TÁRGYÁT KÉPEZŐ INGATLANOK ADATAI

- 3.1. A Budapesti 2. számú Körzeti Földhivatalnál Budapest IV. kerület belterület 76372/3. helyrajzi szám alatt nyilvántartott „Kivett Szilaspatak” megnevezésű, összesen 28.143 m² alapterületű ingatlan.
- 3.2. A Budapesti 2. számú Körzeti Földhivatalnál Budapest IV. kerület belterület 76373/7. helyrajzi szám alatt nyilvántartott „Kivett beépítetlen terület” megnevezésű, összesen 3 962 m² alapterületű ingatlan.
- 3.3. A Budapesti 2. számú Körzeti Földhivatalnál Budapest IV. kerület belterület 76331/229. helyrajzi szám alatt nyilvántartott „Kivett Szilaspatak” megnevezésű, összesen 8.036 m² alapterületű ingatlan.
- 3.4. A Budapesti 2. számú Körzeti Földhivatalnál Budapest IV. kerület belterület 76331/230. helyrajzi szám alatt nyilvántartott „Kivett Szilaspatak” megnevezésű, összesen 429 m² alapterületű ingatlan.
- 3.5. A Budapesti 2. számú Körzeti Földhivatalnál Budapest IV. kerület belterület 76331/232. helyrajzi szám alatt nyilvántartott „Kivett beépítetlen terület” megnevezésű, összesen 639 m² alapterületű ingatlan.

- 3.6. A Budapesti 2. számú Körzeti Földhivatalnál Budapest IV. kerület belterület 76552/3. helyrajzi szám alatt nyilvántartott „Kivett beépítetlen terület” megnevezésű, összesen 44 384 m² alapterületű ingatlan, melyre a 78441/3/2008/07.11.27. számú bejegyző határozat alapján bányászolgalmi jog van bejegyezve 432 m² területre a FŐGÁZ Földgázelosztási Kft. (1081 Budapest, Köztársaság tér 20.) javára.
- 3.7. A Budapesti 2. számú Körzeti Földhivatalnál Budapest IV. kerület belterület 76552/5. helyrajzi szám alatt nyilvántartott „Kivett beépítetlen terület” megnevezésű, összesen 329 m² alapterületű ingatlan.
- 3.8. A Budapesti 2. számú Körzeti Földhivatalnál Budapest IV. kerület belterület 76552/6. helyrajzi szám alatt nyilvántartott „Kivett beépítetlen terület” megnevezésű, összesen 32 570 m² alapterületű ingatlan.
- 3.9. A Budapesti 2. számú Körzeti Földhivatalnál Budapest IV. kerület belterület 76550/5. helyrajzi szám alatt nyilvántartott „Kivett személtlerakó telep” megnevezésű, összesen 19 073 m² alapterületű ingatlan.
- 3.10. A Budapesti 2. számú Körzeti Földhivatalnál Budapest IV. kerület belterület 76550/6. helyrajzi szám alatt nyilvántartott „Kivett személtlerakó telep” megnevezésű, összesen 7478 m² alapterületű ingatlan.

4. A PÁLYÁZATI ELJÁRÁS

- 4.1. Az Ajánlattevő teljes ajánlatot tesz, melynek részletes tartalmát és kötelező mellékleteit a Pályázati dokumentáció 6. fejezete tartalmazza. Az Ajánlattevő az ajánlat beadásakor fizetési garanciával köteles igazolni, hogy a megajánlott vételár rendelkezésére áll. Ajánlatkérő fizetési garanciának tekinti a feltétel nélküli banki hitelígérvényt és a banki letéti igazolást (a továbbiakban együttesen: fizetési garancia). A fizetési garancia részletes feltételeit a pályázati dokumentáció 6.4. pontja tartalmazza.

5. A PÁLYÁZATI BIZTOSÍTÉK

- 5.1. Ajánlatkérők a pályázaton való részvételt pályázati biztosíték megfizetéséhez kötik, melynek összege: 100 000 000 Ft, azaz egymillió forint.
- 5.2. Ajánlattevők a pályázati biztosítékot „Szilas Projekt – Újpesti ingatlanegyüttes pályázat” megjelöléssel a Dr. Sándor Ügyvédi Iroda (1113 Budapest, Bartók Béla út 60. l/4., eljáró ügyvéd: Dr. Sándor Sz.

Zsolt) OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11702036-20708951. számú letéti számlájára átutalással teljesítheti a pályázat benyújtására nyitva álló határidőig. Az átutalás teljesítését igazoló eredeti vagy közjegyző által hitelesített bankkivonatot vagy a bankgarancia-nyilatkozatot a pályázathoz csatolni kell.

- 5.3. A pályázati biztosíték a nyertes Ajánlattevő esetében a vételárba beszámításra kerül és a megkötésre kerülő Adásvételi szerződésben foglalónak minősül.
- 5.4. A pályázati biztosítékot az Ajánlatkérők a Pályázati felhívás visszavonásának, illetve az eljárás eredménytelenségének megállapítása napjától számított 15 munkanapon belül visszafizetik az Ajánlattevő részére. Eredményes pályázat esetén Ajánlatkérők a pályázati biztosítékot a nem nyertes Ajánlattevő részére az ajánlatok elbírálásának napjától számított 15 munkanapon belül fizeti vissza.
- 5.5. Ajánlatkérők ugyancsak 15 munkanapon belül visszafizetik a pályázati biztosítékot, ha az elbírálási határidőt meghosszabbítják, amelynek következtében az ajánlati kötöttség időtartama is meghosszabbodik és az Ajánlattevők a határidő meghosszabbításáról szóló értesítés kézhezvételétől számított 7 munkanapon belül, nyilatkoznak, hogy ajánlati kötöttségüket nem kívánják meghosszabbítani. Az Ajánlatkérők részére a visszafizetésre nyitva álló határidő a nyilatkozat kézhezvételét követő napon kezdődik.
- 5.6. A pályázati biztosíték után az Ajánlatkérők költséget nem számíthatnak fel, kamatot nem fizetnek, kivéve, ha a pályázati biztosíték visszafizetésére nyitva álló 15 munkanapos határidőt elmulasztják, ebben az esetben az Ajánlatkérők a késedelme idejére a Ptk. szabályai szerint késedelmi kamatot fizetnek.
- 5.7. Amennyiben az Ajánlattevő ajánlati kötöttségének ideje alatt ajánlatát visszavonja, vagy ha a Szerződés megkötése a nyertes Ajánlattevőnek felróható, vagy érdekkörében felmerült más okból hiúsulna meg, a pályázati biztosítékot elveszti, amely ebben az esetben bánatpénzként az Ajánlatkérőket illeti.

6. A RÉSZLETES PÁLYÁZATI DOKUMENTÁCIÓ MEGTEKINTÉSÉNEK ÉS BESZERZÉSÉNEK HELYE, MÓDJA, IDEJE ÉS KÖLTSÉGE

- 6.1. A részletes pályázati dokumentáció a Lebonyolító ÉPBER Építőipari Beruházási Szervező Zártkörűen Mű-

ködő Részvénytársaság székhelyén (1056 Budapest, Belgrád rakpart 3-4., Tel.: 328-0466) vásárolható meg 2009. február 16. napjától – 2009. április 17. napjáig munkanapokon 10:00-13:00 óra között. A pályázati dokumentáció ára: 100 000 Ft + áfa, azaz egyszázezer forint + áfa. A befizetés történhet készpénzzel a Lebonyolító pénztárába, vagy átutalással a lebonyolító Kereskedelmi és Hitelbank Zrt-nél vezetett 10200940-22013457-00000000. számú bankszámlájára, a kiírt pályázat szerinti „Szilas Projekt – Újpesti ingatlanegyüttes pályázat” megjelölés feltüntetésével.

6.2. A pályázati dokumentáció vételárának visszatérítésére az Ajánlattevő nem tarthat igényt és az Ajánlattevő az ajánlattétellel kapcsolatban semmilyen jogcímen, nem terjeszthet elő követelést az Ajánlatkérők, illetve a pályázat lebonyolítója felé, kivéve a pályázati felhívás 12.4. pontjában foglalt esetet.

6.3. A pályázati dokumentáció az érdekeltektől Ajánlattevőnek a Titoktartási nyilatkozat aláírása után kerül átadásra.

6.4. A pályázati eljárásban csak olyan Ajánlattevő jogosult részt venni, aki a pályázati dokumentációt megvásárolta. A megvásárolt pályázati dokumentáció másra át nem ruházható. A pályázati dokumentáció megvásárlását igazoló eredeti számlát, vagy annak hiteles másolatát az ajánlat benyújtásakor az Ajánlattevőnek csatolnia kell.

6.5. A pályázati dokumentációt átvevő meghatalmazott köteles közokirattal, vagy teljes bizonyító erejű magánokirattal igazolni képviselői jogosultságát, illetve annak mértékét.

7. AZ AJÁNLATOK BENYÚJTÁSÁNAK HELYE, MÓDJA ÉS IDEJE

7.1. Az ajánlatokat a Lebonyolító ÉPBER Zrt. székhelyén 1056 Budapest, Belgrád rakpart 3-4. kell benyújtani a „Szilas Projekt – Újpesti ingatlanegyüttes pályázat” megjelölés feltüntetésével zárt, cégjelzés nélküli borítékban, négy példányban (egy eredeti és három másolati példányban), magyar nyelven, személyesen, illetve meghatalmazott útján úgy, hogy az ajánlat az ajánlattételi határidőn belül megérkezzen. Az Ajánlattevő köteles az eredeti példányt megjelölni „Eredeti” felírással. Ha a pályázatok között eltérés adódik, az így megjelölt pályázatban foglaltak az irányadók. Amennyiben az Ajánlattevő az eredeti példány megjelölését elmulasztja,

az irányadó példány az Ajánlatkérők által tetszőlegesen választott példány lesz.

7.2. Az ajánlattételi határidő: 2009. április hó 20. nap 13:00 óra. Az Ajánlattevő az ajánlattételi határidő lejártáig módosíthatja, vagy visszavonhatja pályázati ajánlatát. Az ajánlattételi határidő lejártát követően a benyújtott ajánlatok nem módosíthatók.

8. AZ AJÁNLATOK BONTÁSA, ÉRTÉKELÉSE

8.1. Az ajánlatok bontására 2009. április hó 20. nap 14:00 órakor kerül sor a Lebonyolító ÉPBER Zrt. székhelyén 1056 Budapest, Belgrád rakpart 3-4. A pályázatbontáson az Ajánlattevő, vagy az általa írásban erre meghatalmazott személy vehet részt.

8.2. A pályázati ajánlatok első fordulóban történő elbírálása az ajánlattételi határidő lejártát követő 10 naptári napon belül az Ajánlatkérők által közösen létrehozott Bíráló Bizottság által történik. Az első fordulóban benyújtott ajánlatok értékelésétől függően a Bíráló Bizottság az első fordulóban a pályázatok benyújtására nyitva álló határidő leteltétől számított 10 napon belül az első fordulóban a három legjobb érvényes ajánlatot tett pályázót ismételt írásbeli ajánlattételre hívja fel. A második fordulóban az ajánlattételi határidő: 2009. május hó 11. napja 13:00 óra.

9. EREDMÉNYHIRDETÉS

Az Ajánlatkérők a pályázati ajánlatok elbírálását követő 8 munkanapon belül a pályázatra vonatkozó döntésüket kihirdetik, melynek pontos időpontjáról az Ajánlattevőket értesítik.

10. A PÁLYÁZATI ELJÁRÁS EREDMÉNYTELENSÉGE

Eredménytelen a pályázati eljárás, ha

- a pályázatra nem nyújtottak be érvényes ajánlatot,
- a benyújtott pályázatok egyike sem felelt meg a pályázati kiírásban foglalt feltételeknek,
- az Ajánlatkérők azt eredménytelennek nyilvánították.

11. A PÁLYÁZATI AJÁNLAT ÉRVÉNYTELENSÉGE

Érvénytelen a pályázati ajánlat, ha

- a kiírásban meghatározott határidő után nyújtották be,
- a pályázati biztosítékot az ajánlattevő nem bocsátotta, vagy nem az előírtaknak megfelelően bocsátotta az Ajánlatkérő rendelkezésére,

- az ajánlattevő az árat nem egyértelműen határozta meg,
- ha az Ajánlattevő nem tett kötelező erejű jognyilatkozatot az ajánlatával kapcsolatban, vagy nem vállalt ajánlati kötöttséget,
- az ajánlat nem felel meg a pályázati dokumentáció feltételeinek, valamint a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testületének az Önkormányzat tulajdonában lévő vagyonnal való gazdálkodás és rendelkezés szabályiról szóló 22/2006. (XI.15.) rendeletének mellékletét képező Versenyeztetési szabályzatnak.

12. EGYÉB KÉRDÉSEK

12.1. A kötelezően vállalt ajánlati köztöttség az ajánlattételi határidő lejártának napját követő 120 naptári nap.

12.2. Ajánlatkérők a pályázat nyertesével az erről szóló értesítés kézhezvételének napjától számított 5 munkanapon belül az Ingatlan adásvételi szerződéseket megkötik. A nyertes Ajánlattevő a vételáron felül, a lebonyolító részére, számla ellenében köteles a vételár 1%-a + áfa, azaz egy százaléka + áfa lebonyolítási díjat az alábbiak szerint megfizetni. A lebonyolítási díj 50%-a + áfa az adásvételi szerződések aláírásával egy időben, a fennmaradó megbízási díj pedig a nyertes pályázó által megfizetett ingatlan vételárának az Eladók számláján történő jóváírását követő 3 munkanapon belül esedékes.

12.3. A pályázat nyertesével kötött Ingatlan adásvételi szerződéseket – Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat tulajdonát képező ingatlanok tekintetében – a Lebonyolító megküldi az elővásárlásra jogszabály alapján jogosult Budapest Főváros Önkormányzata részére. Az Ajánlatkérők és az Aján-

lattevő közötti adásvételi szerződések akkor lépnek hatályba, amikor az erre jogosult lemond elővásárlási jogáról, illetve az erre előírt időn belül nem él vele.

12.4. Ajánlatkérők fenntartják maguknak a jogot, hogy

- a pályázati eljárást indokolás nélkül eredménytelennek nyilvánítsák,
- a nyertes Ajánlattevő visszalépése esetén a pályázat soron következő helyezettjével kössenek szerződést,
- szükség esetén az Ajánlattevőtől az ajánlat lényegét nem érintő technikai-formai kérdésekben, írásban felvilágosítást kérjenek annak rögzítésével, hogy az Ajánlattevő ezzel kapcsolatos írásbeli válasza semmilyen formában nem eredményezheti a pályázati ajánlatban megfogalmazott feltételek olyan megváltozását, amely az értékelés során a beérkezett ajánlatok sorrendjét módosítaná,
- a pályázati felhívását az ajánlattételi határidő előtt visszavonják, amelyről a pályázati felhívás közlésével megegyező helyeken, az ajánlattételi határidő lejártá előtti napig hirdetményt tesznek közzé. Ebben az esetben a pályázati dokumentáció ellenértéke a felhívás visszavonásának megjelentetését követő 10 munkanapon belül, a pályázati dokumentáció visszaadása ellenében visszafizetésre kerül.

13. TOVÁBBI INFORMÁCIÓK:

A pályázattal kapcsolatos további kérdések és információk tekintetében a Lebonyolító munkanapokon 10:00 és 14:00 óra között nyújt felvilágosítást: Cím: 1056 Budapest, Belgrád rakpart 3-4. E-mail: epber@t-online.hu Tel.: 06-1/ 328-0466


ÉPBER Építőipari, Beruházási Szervező Zrt.képviselőjében: Dénes György László vezérigazgató

TÁJÉKOZTATÓ A GYERMEKFOGÁSZATRÓL

Tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot, hogy a gyermek-szakrendelő elköltöztetését követően a gyermekfogászat ideiglenesen továbbra is az eredeti helyén, a Bp., IV. Jókai u. 1. szám alatt fog üzemelni. 2009. március 1-jétől a fogászatot az épület háta mögött, a Kassai utca felőli bejáraton keresztül lehet majd megközelíteni. A fogászat telefonszáma: 370-6211.

Újpest SZEI



VASÚTI PÁLYÁR	TAG LASSAN MENNEK	FÁSÍTOTT NYILVÁNS PARK	KETTŐS BETŰ, A „C” BETŰT NŐVETI	ZENES. TÁNCOS BENDZSŐVÉNY SZIRUPOS	NŐZKÉRESEI TÁRSASÁG -ÖN... -ÖN	EVÉSHEZ KÉSZÜLŐK	KISKUTYA	HIRTLEN BETASZÍT	FIA, ARABUL	HOSPITAL
GRACIÁN MORDTA, 1. RÉSZ										A
KICSINYÍTŐ KÉPZŐ KÖZÉPÉRTÉK	HITETLEN TEST MEGJELENÉSI FORMÁJA								ŰT JELE A FIZIKÁBAN	
			-NE, -NÁ, -NÉ	GAUSS JELE KÖTŐSZÓ	GALLAY ÖÖN	TERELÉS RÉSZEI ELKAP (BETÜRÖT)		HAJSZOL, KERGET DRÓGNA SZÍN		
MONDÁS MÁSODIK RÉSZÉ									NITRÓGÉN VEGYJELE RÉSZÜKRE, SZÁMOKRA	
TETTE VALAHÓVA				BORULT, ESETT GLÉDA		FŐVÁROSA: PEKING BARK ... (KATONA J.)				
MONDÁS 3. RÉSZÉ	GALLIUM		LEVEGŐ (GÖRÖGÜL)	SZINTÉN NEM ZAMBIA OK JELE	FORTE TELEFON, RÓV.	DÖL		TÖLSZTÓJ (RÓ)		
MÉTER	TENEREK, MARKA							NAO		
LÖNGBŐS NŐVÉNY	MAJONER APRÓI		ITT...	RITKA FERFINÉV VONATKOZÓ NEVÉNÉS				JÁNOS, ANGOLUL SZORRÓZÍTÓ NORVÉG NITRÓGENSÉG		
				NAOJEL AZONOS MAGNANHANGZÓK		RÁDIUSZ KNOCK OUT	INDIÁN TÖRZS TANULÓ VEZETŐ JELE			
PAPLÁN, POKRÓC	AZ ELSŐ MASSZÁZSANGÉZ AZ ARCEBEN	AMPER	TIK... BENOGY		KERES, MEGTALÁLNI IGÉNYSZIK BASSZUS				ZORRO JELE CELSIUS	
MONDÁS NYOLCADIK RÉSZÉ							NATIONAL BROADCASTING CORPORATION			

Keresztrejtvény

A keresztrejtvény beküldendő soraiban ismét egy bölcséletet rejtettünk el. A megfejtéseket kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe 2009. március 9-ig. Levélcímünk: Újpesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Ady Endre Múvelődési Központ. A megfejtéseket a szerkesztőség@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk. A helyes megfejtést beküldő Olvasóink között könyvajándékot sorsolunk ki, továbbá 2 fő részére egy alkalomra szóló belépőt a káposztásmegyeri Ice Centerbe, a közönségjég igénybevételére további 2 olvasónknak pedig 2 fő részére belépőt a Budavári Labirintusba. Az előző számban megjelent rejtvényünk nyertesei: Csillag Ferencné, Ignác Réka, Mitsch Józsefné és Petyovszki Tamás. A nyeremény átvételéről postán küldünk értesítést.

Százezer vendég az Aquaworld-vízibirodalomban!



Február 20-án, pénteken délután fél ötkor váltotta meg a jegyét a százezrek vendég, Tószegi Bence 15 éves gimnazista, az Aquaworld-Vízibirodalomba. Abban a pillanatban fotósok kíséretében Pfandler Katalin, az Aquaworld Zrt. elnök-igazgatója gratulált a szerencsésnek.

A köszöntés mellé Tószegi Bence egy kétszemélyes hétvégét kapott ajándékba a Ramada Resort Aquaworld Budapestben. Két és fél hónappal ezelőtt, 2008. december 5-én megnyílt Vízi-

birodalom méltán lehet büszke erre a teljesítményre; Budapest új, egyedülálló attrakciója rövid időn belül a lakosság és a turisták közkedvelt célpontjává vált, valóban az élmények világát nyújtja mindenkinek, nemre és korra való tekintet nélkül.

Az Aquaworldben mindig történik valami: február hónapban minden hétfőn és szerdán a kisgyermekeseknek családi napok akciót hirdettek, a gyermekvilág bankett-termében születésnapú zsúrokat szerveznek és február közepétől nem csupán kipróbálni lehet a szörfözést, hanem szakképzett oktatókkal akár szörfoktatást is biztosítanak az érdeklődőknek.

Ne feledje, egész éven át várja Önt is az örök nyár szigete!

www.ramadaresortbudapest.hu
www.aqua-world.hu

FELHÍVÁS

A települési folyékony hulladékkezelési közszolgáltatás ellátásáról.

Tisztelt Újpesti Lakosok, IV. kerületben működő Vállalkozások, Intézmények!

Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy 2009. január 1-jétől a főváros területén, a Fővárosi Településtudományi és Környezetvédelmi Kft-n kívül más vállalkozás nem jogosult a települési folyékony hul-

ladékezelési közszolgáltatás ellátására az 1978/2008. (XII.18.) határozattal elfogadott – Európai Uniói szabályozással összhangban megalkotott, 2009. január 1-jén hatályba lépő – közszolgáltatói ke-retszerződés értelmében. Tehát a Fővárosi Településtudományi és Környezetvédelmi Kft. a főváros területén kizárólagos joggal rendelkező közszolgáltató!

– DR. VITÁRIS EDIT, jegyző



ÚJPESTI NAPLÓ

Újpest Önkormányzatának hivatalos lapja

Kiadó: Újpesti Média Kht. • **Ügyvezető igazgató:** Nemesházi Beatrix
Főszerkesztő: Harkai Péter • **Szerkesztőségvezető:** Bangha Katalin
Szerkesztő: Tutor Kata, Pálfi Kata • **Olvasószerkesztő:** Török Mónika
Fotó: Horváth Dávid • **Titkárságvezető-hirdetésszerző:** Szerencsi Csilla
Szerkesztőség: Ady Endre Múvelődési Központ,
1043 Budapest, Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366,
fax: 785-0466, szerkesztoseg@ujpestimedia.hu,
Lapterv, nyomdai előkészítés: K8 • **Nyomdai előállítás:** Magyar Közlöny
Lap- és Könyvkiadó Kft. Iajosmizsei nyomdája, www.hknyomda.hu
Terjeszti: DM Hungary Kft., Tel.: 887-0737
Megjelenik minden páros hét péntekén 46 000 példányban